

大中華郵務局掛號認爲新聞紙類並特許立券 本社電報掛號〇二九四
每月一日十一日廿一日三次發行

●廣東借款與華僑

僑務

第六十期

何海鳴



行發日一十二月一十年一十國民

THE OVERSEAS CHINESE TENTHLY

No. 18 Wu Lao Ho Tong,
Inside of Hatamen,
Peking, China,

僑界諸君 接得

本僑務旬刊之後

請酌量設法補助旬刊社之營業而注意下列各條

(一)本旬刊出版已久每期贈送海外僑界千餘份所耗印刷費郵費為數非少此後應請酌給報費但公共團體本刊仍照常寄贈請以通信為交換

(二)本旬刊全年報郵費原定國幣五元正茲另將英荷菲美各屬之幣按照市價訂定一相宜之價計開全年報價荷幣五盾(暹羅幣同)新加坡紙四元菲幣四元美金二元日金四元又全年郵費荷幣三盾新紙二元菲幣二元美金一元日金一元共計報郵費全年荷幣八盾新紙六元菲幣六元美金三元日金五元半年折半均可用保險信寄來隨奉收據

(三)請代為勸募訂閱全年之閱者並代收報款登寄本社當一律奉請為寄售處酬以法定之折扣(另有規章函索即寄)有不願收折扣者亦可

(四)本社設有通信部專供華僑詢問或委託辦理何種事件應請有事時委辦或代介紹以期兩得其益其章程函索即寄

(五)本社設有發行部能為僑界各商店代賣貨品亦請使中介紹或委託俾得訂約担任分店分號事宜以暢銷

僑界精良貨品於國內其章程函索即寄

(六)本社徵求通信仍照前議廣徵僑埠經濟實業僑界名人小史小照風景片各項信件以本刊及他種書籍奉酬有願訂約常期通信者尤所歡迎

(七)請自行列名或代為徵求僑務印刷部股份有限公司之發起人以便按法集股成立一華僑印刷出版事業另有章程函索即寄

何海鳴謹啓

廣告價目表		廣告價目表	
普通	上等	優等	特等
正正	正正	面及底面之內	封面之內及對面
文文	文文	面及底面之內	封面之內及對面
後中	前中	面及底面之內	封面之內及對面
五二	元三	元五	元四
元十	元十	元二十	元二十
元十三	元十六	元二十	元二十
元七	元八	元十	元十
元二	元三	元十	元十
元	元	元	元

廣告概用白紙黑字 如用色紙或彩印價目加倍 繪圖刻圖工價另議 連登一月計三期可作八折 半年十八期七折 全年三十六期六折 刊費先惠 國貨廣告減價三分之一并可於正文介紹 收條以中英文橡皮蓋章為憑

信

武

金

年

黃奕翔恭祝

祝

儒務旬刊

寰宇雁鴻

小呂宋述筆

陳詩川贈

上海河北路新中國印書館出版新書

英漢 商業尺牘教科書

- (一) 都五百餘篇分謀事介紹准薦定貨詢問詰責索賬等類
- (二) 全書悉用直譯
- (三) 所選尺牘格式語句均最近新流行者
- (四) 書中於商業發展方法言之甚詳
- (五) 卷末附尺牘句選類別條分尤便應用

布面金字
定價三元
八折實售
二元四角
寄費每部
五角

如蒙代售

英漢 文法繙譯合解教科書

- (一) 能了解文法之秘奧
- (二) 能於繙譯作文時舉重若輕
- (三) 能自知避免各種誤點
- (四) 能知一語作數種譯法
- (五) 無須參考字典辭典

布面金字
定價三元
八折實售
二元四角
寄費每部
五角

四版 大英漢辭典

- (一) 頁數千餘字數一百餘萬
- (二) 仿照康熙字典例按部分畫極便檢查
- (三) 日用成語俗語及科學作文等語句莫不搜羅殆盡
- (四) 關於文法者分別註明
- (五) 單字切音以 Wade 之切音為標準

布面金字
定價八元
八折實售
六元四角
寄費每部
壹元

新體初級 英文捷徑

- (一) 能構造簡明語句
- (二) 能閱讀文學書報
- (三) 能避免初學作文之誤點
- (四) 能增進讀書之興趣

全四冊每冊定價二元
角照碼八
折寄費每冊五分

英文 小叢書

- (一) 所選皆英美名著
- (二) 造意遣詞饒有興味
- (三) 由淺入深循序漸進
- (四) 解釋明確
- (五) 購一集者奉贈錦匣一具並附問答紙隨時問難不另取費

全四集每集一冊至五冊
每冊一角二分
至十冊每冊二角五分
每冊二角五分
每冊三角五分
每冊五角
每冊八角
每冊一元

另有簡章

- (一) 能熟讀普通文法

全四冊每冊定價二元

僑務旬刊第六十期目錄

論文 廣東借款與華僑

通信 英荷南洋人口比較及華僑總數別報 南洋

羣島之生活談 三馬林達埠見聞一束 英文南洋出

版物調查之八 馬維基士番戕害僑人記 荷政府遣

送失業華工回籍 沙羅越歸途之報告 秘魯華僑公

共法草案 華僑學生良好的參考書 本社短柬

國內實業記 上海國貨徵銷場記 馬玉山及

馬玉山公司經歷

僑務新聞 (政事類) 爪哇荷華人反對戰稅之聯

合 暹羅華僑不堪苛稅之呼籲 泗水海關進款之調

查 (實業類) 爪哇之砂糖工業計畫 菲島黑人省蠶

業之發達 (商務類) 三寶壟歷年外米輸入之比較

棉蘭華商維持米貿易辦法 (僑工類) 千五百名華

工在暹之困難 仰光華人木工之新要求 蘇島華工

失業救濟會消息 (教育類) 越南中法學校畢業禮誌

盛 菲島華人工餘夜學講授簿記學 (雜事類) 菲律

賓之華因 檳榔嶼之華僑建築 泗僑創辦醫院之動

機 附錄 最近爪哇外國貿易觀察 日本南洋館之施

設 舊金山之華僑 朝鮮僑農之性質與比較

僑務旬刊社啓事

本社現時并無派人赴各僑

埠募捐及招股之事。如有人

假藉鄙人名義及僑務旬刊

社名義。在外招徠者。請各界

一律拒絕。或能函告敝社。以

便追究。尤所企感。此請

華僑諸公同鑒

國內外人士 本社社長何海鳴啓

本 社 一 部 分 加 價 啓 事

現國內郵局自十一年十一月
始將郵件分別加價。計增高前
價十成之五。本刊寄往國外甚
多。本來已苦郵費過重。茲更增
加。愈感苦痛。出于萬不得已。酌
將一部分報郵費稍為增加如
下。(一)菲律賓島各埠。改為全
年菲幣六元。與新加坡相同。因
叻銀與菲銀近來在上海兌換
固相等也。(二)日本改為全年
日金五元。(三)國外訂報。以現
洋交付者。原為四元九毛。今加
一毛。作為五元。以上加價。自
十一年十一月為始。諸希
諒登。
本社謹啓

廣東借款與華僑

僑 通 論

廣東借款與華僑

記者

近來陳炯明入主廣東。大借外款。訂約者為某聯華公司。資本微薄。信用不著。而乃承應此項大借款。識者謂為此係外人一種虛幌作用。仍向吾旅美及南洋各華僑。吸收金錢。用外人公司之名。以行助款之實。結果為外人得利。吾僑受騙而已。北京政府及上海民黨。殆無不反對者。而廣東方面。乃於反對聲浪四起之中。繼幣制借款而起者。復有市政借款二百萬磅。合前者已達四百萬磅。以現在匯價計。合銀元三千餘萬元。在信用喪失金融枯竭之今日中國。不可謂非異舉也。

吾人非絕對的反對借款者也。顧其借款之目的。事宜為生產上間接直接所必需。且必能達到。方不至於虛糜。蓋即令目的正當。若不克竟底於成。則於事無補。而徒以增加債務。而目的之能達與否。第一為人的問題。非其人而為之。鮮不去題萬里。如日本西原借款是

廣東借款與華僑

也。第二為時的問題。時機未熟。則適足以債事。如清末鐵路大借款是也。今廣東大借款。果足以符合上述諸條件否。幣制誠不可不整理。然不必盡需現金於一時。尤不必仰之外債。市政誠不可不擴張。然事宜漸進。非可一蹴而幾。亦無急需舉債之要。藉曰有舉債之必要矣。而陳席儒鍾秀南則非其人。國亂方殷。桂警又急。則非其時。是其舉債必另有其目的。目的維何。正惟利其非其人而行之。利其非其時而為之而已。此猶就債務者一方而言也。返觀債務者方面。更與吾人以怪異之感。以資本金僅一萬六千五百磅往來信用僅有四五百磅之一夙不知名之外國公司。忽于其政府之禁令。犯新銀團之壁壘。置各方之電阻輿論之反對於不顧。悍然貿然締結四百萬磅之借款條約。其所謂抵押品者。莫不與國際條約相抵觸。鹵莽滅裂。一至於此。彼人雖愚。何至於此。必其別有作用也。吾聞之。有人利用華僑之不明祖國情形。以募捐舉債與辦實業等名義。騙取金錢之事多矣。華僑久已望而却步。

惟外人尚無此等舉動。華僑對之信用尚孚。今則外人自為揭發。以堅華僑之信。仍借種種名義。以引起華僑愛國之心。卒之承受債票者為華僑。而乘間設局者為外人。粵政府毫無所得。彼外人則已腰纏盡滿。是不啻粵政府代外人愚詐華僑之財。而復代人受過也。海外華僑其慎旃。

●一九二二年世界造船業之

衰沈

調

查

據倫敦勞合公司之年報。可知一九二二年世界造船業並未振興。查六月間航海噸位。逾二千七百萬噸。此為最高之紀錄。其中英船約佔半數。本年新噸位為二百五十萬噸。較上年低百分之二十二。所有鑑定船樣之數甚少。為三十五年來所未有。惟燃油之船及載油之船。近來大增。燃油之船佔本年新噸位百分之五十五。而載油之船已增至五百萬噸。在一九一四年僅有一百五十萬噸耳。

通 信

●英屬南洋人口比較及華僑總數別報

星州星塵通訊

(一)英屬地人口之比較(一九二一年英國屬地政府報告書所載之確數)

區分	一九二一年	一九二二年	一九二三年
海峽殖民地	五〇一〇五九	五三三〇二二	七二四〇六九
馬來聯邦	四二八〇五九	六七八〇五五	一〇三六九九九
馬來屬邦	九二一〇六六	一〇二四九〇三五	一〇三三〇八九〇
總數	二〇六二〇七四	二二六三〇五五	三三三〇八二一

(二)海峽殖民地人種確數之調查

種別	一九二一年	一九二二年
歐洲人	七〇三六	八〇二四九

通 信

混血人	八〇七三	九〇二八
馬來人	二四〇二〇六	二五五〇三三
中國人	三六九八四三	四九八〇四七
印度人	八二〇五五	一〇四〇六八
其餘	六〇五五	七〇九五

(三)馬來聯邦中人種確數之調查

種別	一九二一年	一九二二年
歐洲人	三〇二四	五〇六八
混血人	二〇六四九	三〇二〇四
馬來人	四二〇八四〇	五二〇八二一
中國人	四三三二四四	四九四〇五八
印度人	二七二四六五	三〇五〇二九
其餘	四〇五二七	五〇四二二

(四)馬來屬地中人種確數之調查

種別	一九二一年	一九二二年
歐洲人	四三三	一〇二九

一

僑 務 第 六 十 期

混血人 一四九 三〇五
 馬來人 七六六·六六六 八八四·八七七
 中國人 二二五·五三三 一八一·六八二
 印度人 二二六·八三三 七二·八一九
 其餘 一八·二二三 一九·五九五

(五)海峽殖民地華僑之調查(一九二一年英國屬地政府報告書所載之確數)

星加坡 檳榔嶼 馬六甲 總數

男 二五·九一八 八七·六〇九 五三·四七九 一三七·〇〇六
 女 一〇二·五七三 四七·六七九 二二·二八九 一六二·五四一
 總數 一二七·四九一 一三五·二八八 四五·七六八 四九八·五四七

男 四五·八六三 一八·〇六九 三·四一九 六七·三五二
 女 三三·〇九六 二二·七七七 二·四八三 四八·三五六
 總數 七八·九五九 三〇·八四六 五·九〇二 一一五·七〇七

潮州籍

男 三九·三九九 一四·八四二 一·九四一 五六·二二二
 女 一四·〇八九 四·五九五 三九九 一八·八八三
 總數 五三·四八八 一九·三三六 二·三四〇 七五·〇〇四

海南籍

男 一三·八一九 三·六三八 九·五七〇 二七·〇二七
 女 七二八 二四五 四五五 一·四二八
 總數 二一·五四七 三·八八三 一〇·〇二五 二八·四五五

客籍

男 一〇·五九一 九·六八九 六·二五五 二六·四四五
 女 三·九八一 四·六〇四 二·三五七 一〇·八四二
 總數 一四·五七二 一四·二九三 八·四一二 三七·二七七

福建籍

男 九一·六八八 三九·三五一 一一·五三七 一四二·五六六
 女 四五·三三五 二四·七三四 六·二五六 七六·二三五
 總數 一三六·〇三三 六四·〇八五 一七·七八四 二一八·六六一

廣東籍

福州籍

期 十 六 第 務 僑

通 信	北方各省	男	4,947	1,090	3,555	6,392	男	3,519	806	4,325	1,128
		女	6,261	3,261	5,111	9,233	女	3,261	2,100	3,331	2,866
		總數	5,584	1,351	4,066	7,325	總數	1,277	1,411	681	1,366
		福建籍					其餘				
		男	3,575			3,575	男	3,519	806	439	4,754
		女	2,700			2,700	女	3,331	658	333	4,322
		總數	3,845			3,845	總數	6,850	1,464	772	9,086
		興化籍					(六)馬來聯邦華僑之調查(一九二一年英國屬地政				
		男	1,584			1,584	府報告書所載之確數)				
		女	75			75	霹靂	雪蘭莪	芙蓉	彭亨	總數
總數	1,659			1,659	男	1,236	1,319	1,551	2,706		
廣西籍					女	621	487	1,155	6,401		
男	33			33	總數	3,456	1,706	2,511	3,456		
女	1			1	福建籍						
總數	34			34	男	3,027	3,388	9,149	5,457		
					女	1,170	1,278	2,800	1,190		

備 務 第 六 十 期

通 債

四

總數 四一·九七 四三·二四二 一一·五五九 六·六四四 一〇五·四三三

廣東籍

男 六六·六九六 四四·七九 一五·三四四 二·五九九 二九·三〇八

女 二七·一八二 一五·二三三 三·八四四 (二·七四二) 四八·九〇〇

總數 九三·八七八 四九·八六一 一九·二八八 二五·二八一 二七八·二〇八

湖州籍

男 八·二四二 六·六三一 一·四三四 七七 一六·九一四

女 一·三三六 一·八九一 一·五 一〇〇 三·五四四

總數 九·五七八 八·五二二 一·五八九 八七七 二〇·四五八

海南籍

男 四·五五八 六·二七四 八·六七三 二·二七七 二一·七〇三

女 三〇三 一七四 三三三 五五 八五八

總數 四·八六一 六·四四九 八·八四四 二·三三四 三三·五六一

客籍

男 四七·五九九 四七·七六一 一六·〇〇六 六·三三〇 一〇九·七二六

女 一八·四四〇 一八·三六一 四·六七一 二·一三〇 四四·四三三

總數 六六·九三九 五九·〇三三 二〇·七七七 八·四六〇 一五三·一六八

福州籍

男 二·一八八 八五八 二六七 一八〇 三·四九三

女 一·三三九 七九 七〇 五〇 一·三三九

總數 三·五二七 九五七 二九四 二三〇 四·八三二

福清籍

男 三三 三三 三三 三三 三三

女 一九 一九 一九 一九 一九

總數 五二 五二 五二 五二 五二

廣西籍

男 六九五 六 九 三 八三三

女 七 六 九 三 一七

總數 七二二 六 九 三 八五〇

北方各省

男 六三三 一六 三 一〇 六四〇

女 四七 六〇 七 三 一〇一

僑 務 第 六 十 期

其餘	總數	廿九	三九	元	10	九七
男	一八五	二二五	二五七	一四二	六七五	
女	廿〇	一〇三	二〇六	三三	二〇〇一	
總數	二〇五	三二九	二七三	一七五	八七五	

(七)馬來屬邦華僑之調查(一九二一年英國屬地政府報告書所載之確數)

柔佛 雞打 玻璃市 吉蘭丹 登嘉樓 波羅禮 總數

男	七九〇	三四四	四七四	一九二	七〇一	九三	七七	六〇	八八	一一	二七	一四五	七三六
女	一八	一八七	一一	九八	四	九〇	一	三三	七八	一	二五	八	三〇六
總數	九七	二二五	五九	四〇	三	三六	〇二	一二	七五	五	七二	四六	一四二

福建籍

男	二三	五二三	一一	二七〇	七八	四	三五	七七	一	二七	六	四八	四
女	七	五八九	四	二二一	三七	七	二五	三六	八	一六	二	七七	一
總數	三一	一一二	一五	四九	一	一六	一	一三	一	九	九	二	六

廣東籍

男	一六	六二四	八	七八九	五六	〇	二五	一五	一	九七	〇	二二	四
女	四	三二四	二	八五八	一二	三	一九	二	一	八三	四	〇	七
總數	二〇	九三八	一	一六	四七	六	八	三	二	七〇	七	二	一五

通 信

期 十 六 第 務 備

通 信

潮州籍

海南籍

客籍

福州籍

總數	男	女	總數	男	女	總數	男	女	總數	男	女
八六四	七八八	七六	一一八〇九	一〇〇三〇	二〇八二	二七六八	二七三五	一三三	二七九一五	一四四三四	三〇四八
六四六	五四二	一〇四	二七六八	九八二四	二六三一	二七六八	二七三五	三三	一六〇六五	一四〇一八	二〇四七
五	五		二二二	一〇六九	三七〇	二二二	二二九	三	一八二	一五四	二八
一〇一	八九	二	六〇七	一三三二	三七八	六〇七	五九二	一五	二六二	二二四	四八
三三	三〇		一九七九	六三三	五八	一九七九	一九四一	三八	二二六	二二	二五
一六四八	一四五四	一九四	八五	二二九	六〇	八五	八一	四	一〇九	九四	一五
			一七三八〇	二二〇九五	五五七九	一七三八〇	一七五四	二二六	三四七六九	二九一二五	五六四四

僑務第六十期

福清籍

男 一二四

女 四九

總數 一七三

北方各省

男 一八七

女 二五

總數 二二二

其餘

男 一六四九

女 四三七

總數 二〇八六

(八)英屬各大城鎮華僑之分別(一九二二年)

城鎮 總數

星加坡 二七三,五五五

檳榔嶼 八二,五七七

通信

土生人數

六六,〇八八

三三,八六三

比例率

二四,二

三九,八

一二四

四九

一七三

二七四

三四

三〇八

三〇一五

七六一

三,七七六

七,四三二

五,九七七

二,〇八三

三,九三三

三,五九

二,四五

一九,九

三,一

二〇,七五八

二四,四三四

一〇,四七五

三三,一五三

馬六甲

怡保

金寶

太平

七

備 務 第 六 十 期

安順	五〇八八	一〇三五	二〇三
吉隆坡	四〇六六	一〇〇五	二〇五
巴生	六〇三七	一〇六六	一六九
芙蓉	三〇二〇	一〇三二	二〇八
柔佛	六〇四七	一〇三二	一七八
萬打巴魯	六〇五七	一〇七一	一六四
亞路士打	五〇九二	一〇八一	二七〇
古打巴魯	一〇五二	七五	四九五
登嘉樓	一〇四六	八二	六二五

南洋羣島之生活談 椰子上海

南洋羣島位吾國之南。當北緯度二十度、南緯度十度之間。雖赤道在其中。然天氣不甚炎熱。因北冰洋海流沿吾國七省而南。南冰洋海流由大洋洲而北。加之海風之調和。故每年氣候溫和。熱時達八十二三度（華氏表）。極熱時達八十五六度。冷時為七十七八度。此就蘇門答臘日里言之。不若吾國長江流域之氣候。或冷或熱。無一定之

標準。使吾人有著衣之困難。稍一不慎。即致疾病。彼南洋羣島之人民則反是。僅有夾衣及單衣。則可終年不寒。且少疾病。此其生活之簡易一也。

南洋羣島因每年溫度均平。故植物生長容易。如●斐律濱羣島產蔗、砂糖、烟草、米、咖啡、棉、橡皮、及椰子等。其中以蔗、砂糖、烟草、椰子、稱為四大農產。礦產則富於石油。●爪哇島土地肥沃。不施肥料。自能豐美收穫。主要物產。砂糖、咖啡、烟草、雞那茶（茶為吾國之大敵）、米、胡椒等。煤油產於島之東北部。●蘇門答臘之著名物產。亦為煤油、烟草、及西穀等。●婆羅洲之物產。有米、咖啡、烟草等。而以椰子樹為最。他如檳榔、樹膠等均極多。礦產有金、鐵、銅、煤、煤油、金剛鑽。禽獸亦頗盛。●西里伯之主要物產。為咖啡、樹膠、香料、藤、貝、木材、獸皮。●英屬北馬來四州（丁加奴、吉冷丹、吉打、玻璃市）有米、椰子、橡皮、胡椒、砂糖、錫等。●英屬海峽殖民地（合新加坡、檳榔嶼、麻刺甲而成）著名物產。錫、橡皮、咖啡。●馬來聯合州（吡叻、雪蘭莪、芙蓉、彭亨）

物產。大約與海峽殖民地相同。錫爲主產額。位世界第一。此外有金、香料等其他各島。物產亦均富饒。由此而觀。南洋羣島之物產如此豐富。則南洋人民之生活當更易矣。即如椰子、橡皮二種。人民依之生活者不少。加之有他種物產。則人民生計更易。蓋一物之出產。則多數人民可得資以爲活也。如種者、販者、賣者、開工廠者、作工者、皆是。此其生活之易二也。

南洋羣島地廣人稀。惟爪哇之一部。則人口稠密。爲世界冠。他處之人口。較吾國甘肅、雲南。猶不及五分之一。故有地而無人用。無論何種職業。往往無人與之競爭。此其生活之易三也。

教育界人士在南洋之生活。南洋人民。本草味之民。即許多華僑亦然。近十年來。始有各種學校之設立。然雖有基本金。而缺乏教員。即一知半解之教員。彼等已以爲佳。設若稍有名望。則往來相聘。故教育界人士在南洋。無失職者。此教育界人士生活之易也。一近聞南洋各地。均有

教育會之立。不知能否注及此等誤人子弟之教員乎。國內有對於小學教員之考試。甚嚴。吾華僑教育會。不妨行此考試。

資本家在南洋之生活。資本家在南洋者。猶易發財。如往昔華人在南洋。有居留地政府証據後。即可隨處開礦。今雖有英政府荷政府之干涉。然較內地猶易也。如錫礦一宗。則英屬馬來產之最多。深者開三四英尺。即得最深者。亦不過二三十英尺。然間亦有百尺始得者。南洋錫礦之產額。馬來半島實占全世界十分之五。荷屬各島亦占十分之二。故現世之錫市價。常爲南洋所左右。其他礦產如石油等。到處皆是。設有資本。則必獲大利。他如種橡樹、椰樹。生利均極容易。如欲種此物。必先買土地。彼處因土地廣大。人民不稠。故土地不昂。且因多年未經種植。故格外肥沃。况橡皮、椰子。宜於熱帶。故彼處種之。十分合宜。發生既速。結實又繁。如有七年之資本費用。以後每年必獲大利。且椰子十年後結實尤繁。利必超出本外數十倍。

備 務 第 六 十 期

之多。此資本家生活之易也。

工人在南洋之生活。南洋人煙不甚稠密。而出產既富。

故每設一工廠。工人常患不足。華人乘此者極多。此工人

生活之易也。

商人在南洋之生活。南洋既有如此豐富之出產。必須

有商人之販賣。將南洋出產之物販出。然後將所無者販

入。若吾國廣東一部人民。在馬來半島之生活皆如是。此

商賈生活之易也。

今將外人在南洋羣島及吾華僑之生活詳細調查

如下。

▲歐人在南洋羣島之生活。歐人在南洋者約十萬數

千人。然大多為官吏、兵士、營商者及行員等。各地均不多。

俱能操上等營業。

▲美人在南洋羣島之生活。美人之在南洋者。以斐律

濱為最多。有八千一百三十餘人。其生活與歐人相等。

▲日人在南洋羣島之生活。日人在南洋者。據去年之

調查。有四千八百六十餘人。然均非上等生活。如開照相

館、雜貨店、泥水、木匠等。而以妓女之營業為最發達。昔日

日人之調查。日人之旅蘇門答臘者。男女共六百餘人。而

為妓者至少有四百人之多云。現其本國已實行調回。此

種娘子軍。然已得益不少矣。

▲馬來土人之生活。馬來土人。本慷慨猛猛。一無所知。

居留鄉野者占多數。其他或為農。或為工。皆操下等生活。

商人則寥寥無幾。近來在歐人公司洋行辦事者。日漸增

加。

▲華人之生活。近十年來。吾華僑在南洋羣島各處之

生活如何。可詳細分述於下。

新加坡。據最近調查。新加坡華人共二十二萬二千六

百五十五人。占全數十分之七。內中福建籍占十萬零七

百五十七人。然多操下等生活。為車夫者甚多。餘多為商

廣東之潮州籍、嘉應州籍。五萬零二百五十六人。潮州人

為新加坡之舢板業獨占者。其為商者則多業輸入雜貨。

備 務 第 六 十 期

行。尤以安南暹羅米、鹹魚行爲最。嘉應州人多業販運日本雜貨、海產等。廣州、瓊州、雷州籍人共五萬九千六百五十二人。多業洗衣、客棧、木匠、泥水等。內中以廣州人多爲商者。業香港廣州等處雜貨。瓊州人則多爲車夫、傭工等。尙有一種契約華僑。其職業大都爲礦山、農業、粗工、木工、機械工、舖使役、水火夫等工作。

檳榔嶼。檳榔嶼華人約十一萬一千七百三十八人。占全數十分之四。亦多爲閩廣人。其營業均上等。不若新加坡車夫之多也。

爪哇。華人在爪哇者有十九萬五千一百一十餘人。除少數在西巴達維亞耕種外。多爲商賈店夥。其繁殖之力實令人驚。大者如販出、收屯。小者如牙行、販賣。無一不爲華人所占。至於土人。則僅營市場僻巷小攤之買賣而已。故華商爲富翁者特多。

蘇門答臘。此地華人共有十三萬四千五百五十一人。然多事勞動。與爪哇不同。如咖啡園、橡皮園、開墾、製油、伐木、農

通 信

業等。尤以種煙爲最多。（此種所謂契約華僑，即俗稱猪仔者是。）工資各地不一。計華人苦工。每日可得自五十仙至一盾左右。（盾爲荷幣名。）木工及鐵匠。日可得自數方至數盾不等。商人勢力頗大。如日用衣、食、住、等物。皆操於華人手中。下等之車夫。閩廣人皆有。

婆羅洲及其他荷屬印度諸島。華人約十三萬七千八百人。占全數千分之三十八。除營商者外。大概多事錫礦、咖啡園、橡皮園、煤油礦、種烟、種椰、伐木等。

如上所述。吾華僑在南洋之生活。除車夫苦工外。以中等生活爲最多。而生活最高者亦不少。自歐戰停後。橡膠及錫礦二業。均一落千丈。資本家之受影響者極大。荷屬則受荷政府抽歐戰時得稅百分之三十之影響。亦非淺。因戰後商業蕭索之故。而商民不能担此重負。致歇業者紛紛然。此爲近來衰頹之現象也。然近年來。日人與吾國競爭。每年輸出甚多。欲與吾華僑一較。嗚呼。彼以少數之日人。欲與吾華僑較。其用心誠偉矣哉。往年馬六甲之橡

第 六 期

皮林百分之九五為吾僑所平開。今則大半為歐人或日人所收買。所存者僅十之一二耳。推其故(一)因由資本太短。其始貪多務得。其後資本不繼。致中途廢棄。(二)因由道德薄弱。無雄厚之資本。精確之預算。單獨經營。勤懇奮勉。間或有成。一立公司。則股東互存私見。經理從中作弊。終至一敗塗地而後已。夫觀日人則發憤經營。勤儉耐苦。尤過於吾。背有其政府之保護。日本銀行之援助。現其橡皮栽植地。聞已貫通霹靂。雪蘭莪。芙蓉。柔佛等處。日新公司。今則非昔日之比矣。將來南洋之發展。日本人必代吾而起。吾為日本賀。吾更為吾華僑憂焉。吾願華僑同胞當努力與日人一較也。 十一、雙十節

●三馬林達埠見聞一束 直躬者

(甲)廟宇重修 本埠天儀宮。原是瓦蓋板牆。近來一羣沐恩弟子。善愿宏發。皆以神廟如此。不足以安神靈。遂齊集上廟。虔告廟神。籌款重修。聞定用費二萬。衆無異詞。實行在即矣。他日工竣。不特煥然一新。想屆時又有一番高

慶。以答謝神恩也。但此項工程。不知神許誰家包辦耳。

(乙)七月半節 陰歷七月十四日。華僑携鷄鴨。抬燒猪。往山拜墓。十五晚。各善男信女。虔敬神心者。燒衣祭鬼。莫不堂輝雙燭。內燒火堆。獨有一店門外。棧長盈丈。維陳原裝罐頭。成隻白猪。尤為虔心。各界一律休業。即學校亦放假一天。聞老人家太息云。世風日落。神權日混。今之比昔。尤如百之與一矣。

(丙)送贈玉歷 本埠林三樹翁。素以虔敬神心著名。近來又大發善愿。印得「玉歷」書多本。分贈埠中僑商。以勸人為善。俾收獲福田利益。

(丁)荷皇誕日 陽歷八月三十一日。為荷皇誕。荷官門前。以國旗護供女。皇像。各界賀祝者。皆走來此。日間化裝巡行。並有各種遊戲助慶。如小船賽快。單車鬥慢等。夜間提燈。五光十色。異常鬧熱。華僑於日間有學生排隊往賀。夜間有八人在像前舞獅唱曲。

(戊)閱報社出 在荷皇誕日之中。中華閱報社。同時

呱呱落地。如此良時吉日。定能快高快大。為僑胞造無量福利也。聞創辦者為關炳煜翁。

(己)團體之力。自商務局成立之後。各土庫知華僑能關結合羣。禮較前抑。即買煙仔一項而論。今亦連箱奉送。不致若昔日之除清餘利矣。

(庚)長老量大。僑務刊中有署名俠劍君者。其言本埠僑胞。據事直陳。見聞皆論。各長老見之。不特不以其多言多事為忤也。而反共相喜笑。可見埠中人之德大量大。

(辛)捐款之鵲。本埠雖不甚大。惟熱心公益。輸財好義者。為數頗多。如會清遠翁。尤為第一難得者。蓋曾翁視公如私。凡事若非屬於迷信或無謂之捐項。必熱力贊助。數冠同儕也。

(壬)籌救潮災。潮地大災傳來。各埠善者。莫不發起救濟。本埠仁人。亦同應聲而起。開會商議。踴躍施捐。聞即席已籌得巨款。將立滙去救濟云。

(癸)長辭豚尾。本埠有數位半老僑生。言語行為一如

通 信

巫人。惟首後豚尾垂垂。以示人其祖乃由清朝傳來者。近則皆次第剪去。與該豚尾從此長辭矣。 「日後通函請騰寫清楚。并勿兩面并書為禱。校者誌。」

▲編者按。本刊對於紀錄僑事。以彰善為第一要義。對於神權迷信等事。祇稍事平和的勸導。望通信諸公共體。此意是幸。

英文南洋出版物調查之八

葉華芬

書名 著者 發行者

Borneo and Celebes Mundy Lira

婆羅與西里伯 I. Col.

A Naturalist in Borneo Shelford

Almugergene H. M. Stephen

In the South Sea Slevinson

在南洋

Naturalist among the Hea
d-hunters

Book of Marco Polo Col. H. Yale

Dictionary of the Ind. Arch. and adjacent Countries John Crawford

A Journey to Java 途往爪哇 Mc Millan

Tropical Nature 熱帶天然界 Wallace

Australasia Wallace Ed. Stanford

The Far Eastern Seas G. W. Earl

A Maiden in Malaya Isobel Moulton Andrew Melrose Ltd

Life in the Forests of the Far East S. Stegohn

Gardens of the Sun or a Naturalists Journal on the Mts. and in the Forests and Swamps of Borneo and the Sulu Arch. F. W. Burthidge

Exploration of Mt Kinabalu, N. B. J. Whitehead

Harnswouth's World History

Guide to Singapore Koh and Co.

The Amazing Cruise of the German Raider Wolf Capt. Donal (Sydney)

●馬羅基士番戕害獵人記黃梅客

荷領巴布亞馬羅基國僑黃文模。前月在里固港督率番人擊雀。不知何故與同船番人角口。一日偶坐船尾。突被番人開鎗轟斃。屍身隨即墮落海中。供魚蝦食矣。鄰船主湯敏亦聞僑也。聞變趨前詢問緣由。剛附近其船上。該番人不分皂白。又射擊一鎗。致湯敏躲避無路。亦中彈斃命。船上仍有水手一名。該番人恐其幫助文模。先時開鎗示威。僅中其頭部。故未遭慘死。亦云幸矣。聞老獵人云。入港打雀。各番人視法律如弁髦。樹主稍不忍氣吞聲。則禍患百出云。

●荷政府遣送失業華工回籍

懷君稿
吧城荷政廳。連日派警四出搜查。拘傳失業僑工。到關都

訊問。凡現經失業。又無別項依靠。以為生活之華工。証實後。即勒令於本期輪船。遣送香港汕頭廈門等埠。發回原籍。計查出註冊者。已達五百餘人。九月二十五號。即放輪北返。云。荷政廳為地方起見。際此經濟恐慌。百業停頓。前日招之惟恐不來之華工。今日當然揮之惟恐不速。但此流離失所之僑胞。本因國內實業不興。無可用其能力。以自謀生活。然後離鄉別井。歷險南來。以求衣食。今復因無工可做。被驅出境。可謂不幸之極。惟吾國當局。對此嗷嗷哀鴻。不知作何感想耳。

沙羅越歸途之報告 自模通信

古晉埠之五年前與今日。古晉埠為沙羅越國都。婆羅洲島上有數之名邑。記者於民國八年末因事途次其埠。其時南洋土產方在得價之時。且適巴黎和議之會。是故埠中景况頗佳。車馬絡繹於途。帆桅往來甚暢。街市來往擁擠。商店毗連。實不亞於附近新加坡之柔佛坡也。本年回國。取道其埠。細察情景。大不如前。乃土產失敗。經濟枯

窘之現象也。雖人數如故。究其商場蕭條。車馬桅帆。已呈冷退欲殆之况。且百物昂貴。金融阻滯。商工實各界。受其影響。已達極點。予重遊其地。目觀者皆冷涼之景。不禁興起滄桑之嘆耳。

新加坡僑民勞工生活之近况。新加坡英文自由報登載。謂近者本埠各物跌價。不論火柴洗衣工役之工價。皆較前為減。故目下厨夫每月僅能得二十五元或三十元。屋內用童每月從二十至二十五元。(馬來人或印度人更廉。)此外馬車跌價更甚。凡一年半前以重價購者。今皆虧本甚多也。

北婆羅洲總督路過三寶雁。前任北婆羅洲總督皮爾孫爵士於八月中乘殺巴輪船抵菲利漢之三寶雁。駐紮三寶雁之英國副領事。在碼頭歡迎。並在海外俱樂部宴款。聞皮氏將由該埠乘日本商船某丸往香港。而由香港改搭澳洲皇后輪船赴英倫云。

南洋地學的消息。荷屬婆羅洲之東岸有某島者。近經

荷政府地質學家之報告謂其地儲存煤油極多。則下已着手進行建築房屋碼頭。論者曾以為此乃南洋地學界的消息。抑亦礦產界大可注意之舉。關係由荷政府自行開採之云。

英屬北婆羅洲氣候觀察 本年六月份英屬北婆羅洲之氣候。經各站觀象台考測。茲略記其概況如下。

- 亞比 溫度最高八十七度又六三。最低七十一度又九六。雨量十六英寸又三〇。雨天十二天。
- 三打根 溫度最高八十六度又七六。最低七十五度又三三。雨天十二。計量八英寸又六九。
- 斗湖 溫度最高八十九度又三三。最低六十九度又六六。雨天七天。計量四英寸又一。
- 古達 溫度最高九十一度又六六。最低六十九度又六六。雨天十三天。計量四英寸又一九。
- 保佛 溫度最高九十度又二六。最低七十四度又〇。
- 二兩天十一天。計量六英寸又九五。

秘魯華僑公共法草案 寶山

旅秘魯國利馬埠華僑。近擬將公共團體之通惠總局章程草稿於僑民大會時。公推數人担任修改。現錢賓南君黃金堂君謝寶山君何壽康君何礪剛君周健超君等六位。在僑聲報社臨時會同參訂。結果訂為五章十九條。準日間提出總局。由總理召集僑民大會。以定去取云。

第一章 總綱

第一條 本局為旅秘華僑全體之總機關。而華僑所營者。不外工商兩業。故本通商惠工之旨。定名為通惠總局。但對外副譯為華僑總局。Society of Colonial China 原日之善堂名目。Beneficial in China 劃為總局之慈善部。

「說明」外人未知總局為吾僑全體之總機關。祇以善堂視之。遇有地方上社交。鮮有與總局交接者。今為對外計。譯正其名為華僑總局。而原日之善堂名目。劃為慈善部。

第二條 本局以辦理華僑自治教育公益及慈善等事。

期 十 六 第 務 僑

業爲宗旨。

第三條 本局爲代表全體華僑獨一無二之總機關。凡事非經本局董事會議通過者。無論何人不得冒認全體名義。違者在所必究。

第四條 本局設於秘京利馬市愛育街門牌第六百零五號。局所係自置之產業。

第二章 局務

第五條 本局職務略分如左。

(甲)經理華僑來往函件及滙款回國。

(乙)華僑回國護照。代向使署呈請發給。

(丙)因關係人之請求。調處工商業者之爭議。

(丁)關於外人危害吾僑生命財產等事。呈請使官維持之。

第三章 職員

第六條 本局各職員及其任務如左。

(甲)設正總理一人。有執行本局一切事務之權。并爲會

議時之主席。

(乙)設副總理一人。協助總理執行局務。如正總理不能蒞局辦事時。并得代行其職權。

(丙)設董事四十人。會商一切局務。有表決權。

第七條 正副總理由六大會館輪舉代表肩任。任期一年。週而復始。

「說明」從前正副總理皆由公舉。後因不願就職者多。改由會館輪任。以專責成。此例行之多年。似較妥善。故仍其舊。

第八條 設董事四十名。分三項資格選出。其職權一律。

(甲)公選董事。由僑民投票選舉之。凡有納商業稅者。皆有選舉權及被選權。額定二十名。內休埠選出二名。美罇科羅華冷古佐里容三埠各選一名。餘則在總局投票選舉。以得票最多者當選。同票則以年齡較長者充之。以一年爲一任。

(乙)會館董事。由各大會館領袖充之。額定十名。香山同

陞古岡州三會館各派二名。南海番禺東義福潮四會館各派一名。以一年為一任。

(丙)特別董事。由以上兩種董事推選富有聲望之殷實僑商充之。額定十名。以一年為一任。

「說明」按我國商律內商會聯合會組織法第四十六條之規定。商會聯合會得置特別董事若干名。由會董推選富有工商業之學術技藝者充之云云。故本此法意訂定特別董事一項。以符章制。

第九條 設財政員三名。一主管總局租項照費及先友寄存遺產一切收支數目。二主管華僑中西學校之出納款項。三主管資遺貧老回籍費。俱任期一年。由會董推選利馬之殷實商庄充之。

第十條 會館董事中途辭職。由該會館舉人接充。公選董事中途辭職。由選舉時之遺囑中挨次遞補。

第十一條 正副總理及董事選定後。由舊任總理呈報駐秘使署存案。以昭鄭重。

第四章 會議

第十二條 本局訂於每年正月十五日開僑民大會一次。由總理宣布年內辦事之概況。由財政員宣布年內之進支數目。而公選董事即於是日選舉之。

第十三條 本局遇有特別事件應行討論者。總理可預期召集董事會議。如係非常事故。經董事會議通過後。可召集僑民大會決之。

第十四條 凡會議時。非有董事過半數出席。不得表決事務。須再訂期開第二次會議以決之。如屆期仍不足法定人數。而出席董事實過三份一者。即可表決事務。不到者作為默認。免誤要公。

第十五條 凡議事以多數取決。若可否兩方同數。由主席以公意決之。

第五章 財政

第十六條 本局經費。由使館批准之華僑回秘護照費。及本局房租等收入充之。

(甲)回秘護照費。原訂每人繳納三十元。內十元為辦學費。十元為遣老回籍費。十元為總局常費。無論何埠何人。如有歸國者。均須繳清照費。方得向使署領取回秘護照。

(乙)本局舖房租業招人承批。三年一屆。當衆開投。其投批章程另定之。

(丙)先友寄存遺款。若其親屬具函請領。須俟使官有文委交。又經董事會議通過。并有殷實商店担保。財政員方得將款發還。以杜冒領。

第十七條 本局積存款項。除應支費用先行扣出外。所餘若在千元以上者。須貯於穩固銀行生息。提用時由正總理及財政員簽字。

第十八條 本局之學費及遣老費。既經明定用途。無論如何。不得移作別用。

第十九條 本章程如有應增應改之處。可於每年元月十五日僑民大會時修訂之。

●華僑學生良好的參考書

東蘇
海客

通 信

峇眼亞比 Begun Api 丘某所創辦的南洋時事彙刊消息。已誌各報。茲聞第三四五六期現已出版了。他的內容十分豐富。訂閱的人也十分熱誠。這無非是他能從實際上做工夫。並聞以後對於南洋學生成績一欄。格外注意。我且把他的簡章寫在下邊。

▲南洋學生成績投稿簡章

(一)程度 凡在本刊所定之南洋範圍以內之男女中學高等小學及國民學校第四年級學生。均可將平時所作之文藝美術寄交本社。

(二)文體 以切於實用之記序書啟論說詩詞等為合。白話文言均可。長短亦不拘。

(三)圖畫 限鉛筆畫墨水畫水彩畫炭粉畫圖案畫五種。附有畫法說明者。最為歡迎。

(四)書法 特重楷行。(字畫紙張。以長邊十英寸。短邊七英寸之長方形為限)。

(五)手工 投稿諸君。可將所製手工成績。攝成影片。或

製作法如兩者兼之尤佳。

(六)寄法。投稿諸君須註明某屬某地某校某人名并通訊住址。然後包裹堅固黏足郵票寄交本社。

(七)說明。投稿時期並不限制。排印次序依投稿之先後為準。但無論取否原稿概不檢還。

(八)獎品。每半年結算投稿獲選之次數多寡以定等第一至五名獎給現金。六至十名獎給圖書雜誌。(如屬時事調查遊記之作則照本刊投稿例發給)

(九)質疑。凡投稿諸君如於某篇某句某字不能了解或有疑義者可備函寄交本社於本刊本欄發刊質問該

著作人該著作人如何答覆亦可寄交本刊刊發南洋時事彙刊社啓

通訊處如下

蘇門答臘峇眼亞比利芭威南洋時事彙刊社

K. S. Hant, Panipahan,

Bagan Si Api 2 O. K. U. Sumatra.

●本社短東

歷

詩經張長發君鑒。觀象叢報已掛號寄上一冊。

巴城郭永昌君鑒。承索樣本即寄三冊。

三寶壠黃軍庶先生鑒。彙編遵命復寄上四十本。感甚。

泗水中華總商會鑒。彙編如難盡銷請暫存尊處陳列。

平壤許衷佛君鑒。書聯可以應命。

芙蓉黃漢騰君鑒。函奉到。

巴雙顏維漢君鑒。星期休息彙談稿收到。可以為出特刊。

高低莊藝文君鑒。已另有函呈炳煜先生矣。

萬里洞徐雲祥君鑒。承惠風景片已奉到。通信稿亦發

印矣。

柔佛程仁和君鑒。報費半年奉到。餘稿均刊。培正校即

托贈散刊數冊。由敝社寄尊處。

星州陳永志君鑒。報函均奉到。檀香山及信紙之事另

函奉答。

詩經張公望君鑒。兩悉。葉君介紹台端。為本刊通信。弟
母任歡迎。本刊即寄奉矣。

特告

本刊現敦請葉華芬先生為本社編輯處學術
部主任。并於第六十一期月開「學術欄專論」即由葉
先生主持。特此預告。

珍

聞

●菲島汽車號數問題

馬尼拉第一號汽車。向為總督所有。而第二號汽
車。前年剛議長曾經一度之爭議。後終為衆院議
長所得。上議長之車。則為第三號。現在上議員以
為本島大人物。含總督外。便是上議長。應坐第二
把交椅。汽車第二號。豈容為下議長所佔。於是又
起爭議。聞經於日前決定。第二號汽車改為上議
長駕駛。下議長之汽車則列為第三號云。噫。區區
乘車號數。尚如是爭高下。况乎煊煊之名器。又况
乎赫赫之權位。

通 信

商

聞

●國產中可期之工業 武初

我玻璃一物。在未通商以前。為粵省製造出品之
一。而製造手續。皆用手工。外洋所製。概用機器。然
在互相比較以前。人必謂舶來品勝於土製也。近
見上海國貨徵銷場陳列之馬玉山公司自製玻
璃器皿。及華興廠所製之種種玻璃物品。與舶來
品互相比較。確無伯仲之分。由此可見我國工業
之不振。係不加研究之過。苟能毅力研究。何難與
舶來品並駕齊驅也。

●被逐出菲境之華僑

▲竟有在別里別監禁四十四次者
菲島活督近又令華人十四名。一律驅逐出境。按
此項華人。均以屢次犯法不悛。為別里別大監獄
之老主顧。內中有名班尼的斯者。華人用毒名。
曾在別里別監禁四十四次。其餘諸名。亦曾監禁
四次至八次不等云。誠吾國之恥也。

庫 文 僑 華

通 信

二十二

說 憂

石 扶 持

鬼谷子曰。知命則不憂。嗟乎。願是言也。証之茫茫世界。芸芸衆生。何人可謂知命之人。是故憂之一層問題。凡爲人類。靡不無之人。自孩提時代。只知遊戲。惡有憂愁可言。此固莫論其家貧富一體然也。及至二十餘歲之間。雖有憂愁頻犯。而其爲時固猶暫也。蓋當此時。是在春華之際。景應然也。迨乎三十餘歲以外。智識已開。直同秋寔之候。憂之類仍。理宜然焉。嘗聞貧賤諸徒。動輒從旁噴噴羨慕富貴之家。隨意揮霍。衣食不。缺何等快活。此是能知其一。不知其二。願凡富貴之家。猶具種種憂患。方諸貧賤之戶。其抱憂慮爲更甚也。遠者姑不具論。稍近輒如唐宋之間。其時號富貴者。卽如韓愈。其抱憂患。是爲何如。以及蘇軾。岳飛。諸賢。當其在時。所歷景況。是猶奚如。後此儒者。讀其手著全集。自能喻矣。若以他國諸人。引之爲論。則如美國前之總統林肯。當其少時。所經苦況。恰與吾國先賢如同出一轍也。大抵爲人之道。務各守己安分。從直而行。隨緣以過。勿以他家富有。自顧不及。而起尤怨。是針首要。且以天道好還。人苟巧於用詐。就能遂其心願。而不轉瞬之間。亦成虛空。倘果河漢斯言。請試俟之幾時。證以斯言爲何如也。然以言人性情。最切中者。當推孔子。孔子有云。三十而立。四十而不惑。五十而知天命。六十而耳順。七十而從心所欲。以上所言。脫非聖賢。窮經閱歷。弗克有此。大堪采焉。總之。爲人世上。莫論爲貧爲富。憂之一端。自各不能免之。如具豁達之懷。而無尤怨於人。憂自能減。毋須忘憂草也。人務省之。勿入迷路。長爲不能自覺。是最幸甚。因念憂之於人。如影隨形。人皆不能舍去。關鍵人類。固非淺鮮。故爲說憂。

海鳴先生幸甚。伏思憂之一事。無論世界何等人類。爲貧爲富。皆各不能免之。扶持爲之深長思之。堪在。意中。故撰說憂一文。敬質先生。并請先生惠爲刊入僑務貴刊。俾衆傳觀。用徵衆意。對於鄙說。是爲奚如。至盼至感。此頌撰安。扶持附白。

◎大中華興業公司廣告

本公司乃美商華僑所創辦向美國政府註冊成立現已招足股分美金五十萬元現則有代理處分駐世界各國著名商埠如歐羅巴英德法比意那威瑞典瑞士等國無不均備南美洲諸邦亦然至在美國本公司備承著名機器製造廠及大商行委爲出口經理者不下數百家故本公司內部之組織營業部內分四部(一)國貨部專理中國國產運銷出外事宜(二)出口部專理貨物輸進內國事宜(三)化學部專理關於化學品器及助理工程設計製造機器工廠事宜(四)工程專理機器及策畫定全工廠諸事宜凡茲各部均以美商經驗專門人才管理之良以本公司唯一之願望在發展國內工商兩業協助國人創設製造實業事宜並運轉商家互通消息互相貿易期收振興商務之效茲爲便利國人實業界商業界探訪及交易起見特備取各機器工廠化學品器鐵礦材料以及中國貨品俱詳細印成一書名曰「興業彙編」以供國人參考備索函索即可照寄 總行美國芝加哥 上海分行 廣東路三十七號 經理衛一哲

●何海鳴附白 鄙人近承大中華興業公司總理衛一哲之委託在北京担任該公司一切翻譯介紹事宜凡華北各商界實業界欲將國貨販運出國或需購何種製造工廠之機械以及托爲計畫工程建設事宜宜者該公司均能竭誠相助請先就近與鄙人接洽以便代爲介紹詢問或商榷辦法如何鄙人辦事處在北京崇內五老胡同十八號電話局二二九六號

國貨靈藥

華杏仁精 每瓶四角

治諸般痰症有藥到病除之奇效五滴十滴即能治愈痰症之宿疾確為治痰之靈藥

清血片 每瓶六角

為清除血毒之聖品健康者服之能使血液清潔百病不生

外感 **咳嗽水** 每瓶四角

金銀花精 每瓶六角

粹華肺露 每瓶四角

楊枝露 每瓶五角

痢疾藥片 每瓶六角

疳積聖藥 每瓶六角

伏虎丹 每瓶八角

肥兒糕 每盒一角

外國分銷處

仰光

天來國貨公司

永安堂大藥房

爪哇吧城

太和堂大藥房

亞庇卑

黃自生公司

紐約

中國維新報社

發行所任上海

南京路仁里

口字六十一

號

黃自生公司廣告

小號所有委託師代理如左(日前所用本公司生意收盤代理委託商等尚存並不收盤如兩端)

一、北極移旬刊社海外第一分部 全年三十六冊 六元

二、南洋時事旬刊本島分售處 全年十二冊 七元

三、波羅洲報的南洋分售處 以上均費另加

四、上海華英書局總代理(代辦) 價目函索即奉

如蒙委託 請函相商 以國貨為限 南洋北波羅洲亞庇卑信箱七十三號黃

自生公司

通信處
H. H. H. SANG CO. P. O. BOX NO. 73
JESSELTON, H. N. S.
本主人啓

敬送寶書

格有遺編一書出版以來深受各界歡迎已售四十餘萬冊隨者每日為救世之寶書現已出版第廿三集每集有存各偉人各長官之親筆題序原價每集洋一角五分茲值各集再版之際特將每集原價取銷本洋七分(凡第一冊贈送寶書七分)第二冊贈送九十一分(凡推一)致增進人格修養身心者請速購也

上海北山西路德安里十一號

國內實業記

●上海國貨徵銷場記 天萊

上海一隅。為華洋雜處工商薈萃之區。東西洋貨品輸入之中心點也。各商店各公司所陳列之物品。五光十色。燦爛如錦者。皆外洋輸入之貨品。從來未見有一商店一公司。專陳列國貨土產者。記者因事到滬。見英大馬路馬玉山公司附設一國貨徵銷場。其中所陳列之貨品。皆中國之出產品製造品。中雖有良莠不齊。但亦有勝於舶來品者甚多。如華興廠所製造之玻璃器。浙江所出之花蓆地蓆。粵東所出之刻工物品。該公司自製之糖果餅干。五光十色。誠然上海獨開生面之新商場也。過滬旅客。歸國華僑。盡往一觀。以廣眼福。方知國貨中尚有佳品也。

▲附錄國貨徵銷場緣起

實業家那個不想發展他的事業。推廣他們出品的銷路。

國內實業記

可是發展事業推廣銷路不是說說就成功的。發展事業這句話範圍太廣。現在但就推廣銷路一端而論。總要合乎幾個條件才可以做得到。第一經營的人須有聰明活潑的頭腦。第二推廣費要十分充足。第三要有相當的社會。這三個條件都做到了。然後銷路可以廣。

我們相信一般實業家對於上面第一個條件都能符合。第三個條件不能完全自主。但是也不很難。惟有第二條呢。在一般大實業家看起來並沒有什麼希奇。在小實業家便成一個困難的題目了。

我國財力現在薄弱得很。沒有幾個人有力舉辦大實業。一般實業都是細小零碎的居多。資本也是不十分充足。他們的出品未嘗不價廉物美。但是為資本所限。不能推銷。坐失大好的機會。國人亦不知國內有這麼一樣東西。豈不是可惜事。

馬玉山公司因為看見實業界這種情形。不是國家的幸事。所以毅然決然創辦個國貨徵銷場。使國內的出品家

不費多大的力量不費多大的代價而得一個推銷出
品的絕好機會。做銷場雖不很大。不能把國內的出品一一
招致。但總也彌補了些缺憾。更希望有力的國人照樣多
辦幾十百個銷場。那就不愁我國貨業不發達了。

更有一層。國貨做銷場的好處不僅僅在推廣銷路方面。
以許多出品同聚在一個機關裏。實在含有展覽會
的性質。能激出品人改良競進之心呢。(焦石君元作)

▲國貨做銷場統售下列各公司工廠貨品

- 馬玉山公司各種精美出品 百家利化粧品藥品公司
- 康成中國製酒公司 海華盈記線氈公司 永泰昌
- 皮革公司 上海第一廠線氈公司 中華第一針織廠
- 上海第一工廠毛刷品公司 仁昌永器皿公司 上
- 海菁華土製品呂宋煙公司 汪義大梳篦製造廠 志
- 才國貨文具廠 寧波粹成傘廠 恆隆鏡廠 全錫鏡
- 粉紙製造廠 寶華木漆器皿工廠 華品肥皂公司
- 廣源亨皮革箱包 中華興記香皂廠 上海利永公司

陶器廠 鄭福陶堂藥品 普太和藥房 蘇瑞生藥房
中國建新公司 勳德榮記布廠 華茶公司 萬順
興 唯一製糖公司

▲馬玉山君之報告

本場為鄙人所發起。為敝公司所組織籌備。兩月即行開
幕。陳瀚之。知所不免。今蒙各界人士惠然肯來。曷勝欣
幸。夫國貨做銷場對於商務之發達。工藝之巧拙。千鈞一
髮。關係匪輕。鄙人殫精竭力。粗具規模。仍當逐漸擴充。以
副盛意。惟尤有不能已於言者。請分兩項述之。(甲)從前
經過之事實。(乙)以後辦事之方針。鄙人歷次遊歷歐美
各國。每至處無不有商品陳列所。迥類我國。此種機關。設
備甚少。當上海總商會擬設商品陳列所之時。鄙人即極
力提倡。捐助巨款。鄙人提倡國貨。考究出品。已有十數年
之久。每欲自樹一幟。以為工商界之倡。皆為地址所限。今
歲敝公司購置此址。餘屋甚多。遂毅然設立。邀請上海國
貨界之先進。相與計畫。召集全部人員。共議進行。由開工

之日。距落成之時。不過兩月。各處物品。絡繹不絕。計達萬件以上。可謂盛矣。以上所述。舉從前經過之事。實已略具梗概。然此後責任甚重。對於辦事之方針。約可分三項述之。

(一)介紹。近來國貨產出日增。往往甲省所出之物。而乙省或未及知之。其故在無公共的媒介。統系的考察。雖欲知而無從也。自本場設立後。在京津等處。首都巨埠。凡敝公司有分公司之地點。均設有徵品員。隨時調查。隨時報告。本場又特聘精通歐美日本各國方言之人員。任介紹推銷之責。務使本場之物品。日新月異。引人入勝。

(二)研究。吾國出品。間有不及東西各國。所貴急起直追。觀摩精進。將來擬在場內添設一國貨研究會。考品質之良窳。乃察製造之巧拙。俾收集思廣益之效。有革故啟新之功。

(三)推銷。凡營業不論何種生意。首重推銷之法。若無其法。雖有良好出品。亦不易為功。嘗觀各國之各大公司。

所創事業。必先選精於商務人材。用最良之鼓吹廣告。今我等經營國貨。只要想出良好方法。以謀發展海內外之貿易。方無負初心。玉山力薄能鮮。全賴羣策羣力。以助進行。玉山幸甚。國貨幸甚。

馬玉山及馬玉山公司經歷

馬玉山

玉山粵東香山人。自幼經商。二十年前在美國飛立濱埠。始創製糖果餅乾生意。得良友馮篤隆、黃培、鄭光、及胞弟馬超、馬寶山等相助。獲利頗豐。清末玉山返國調查商務。週行二十餘省。民國元年。成立香港分行及設一小工廠。至民國五年。獲利十餘萬元。此皆社會幫助。公司職員職工均極實在匡扶之效也。玉山鑒於世界潮流。應取公開態度。特將少數人資本經營之事業。變作有數人資本經營之事業。請得蔡興唐、潘川王、少良、梁鎮廷諸君投資入股。改為有限公司。資本額四十萬元。在香港政府註冊。從此工商攜手。營業日發達。中國南省海外南洋各埠。次

國內實業記

第開設支店。民國六年。玉山由美國購辦新式機器。返港擴大工廠。又設製造玻璃工廠。至民國七年。獲利數十萬元。再增新股。連前合計達資本八十萬元。是年秋。上海分行成立。北省開設分公司十餘處。生意日增。月盛。玉山人地生疏。皆賴陳君炳謙。勞君敬修。嚴君直方及社會同人等見助之力也。民國十年。玉山與直方兄倡辦製糖事業。蒙政府批准免稅十年。玉山初意以為本公司增集股本。則可舉辦。後各方人士均謂由馬玉山公司創辦。其名義似狹隘。玉山允衆人所請。由全國人共辦之。更其名稱爲中華民國製糖公司。名符其實。定額以五百萬元爲資本。先收四分之一以成立之。登報招股。不十日資本額已過數。後即改爲一千萬元。不一月亦足額矣。此製糖公司爲中國之第一創舉也。其幫助最力者爲黎大總統及南通張季直李經方諸公等。民國八年春初。玉山奉政府委派。出洋考察糖業商務事。製糖公司董事亦授意玉山。實地調查各國糖廠之組織。及採訪人材以助進行也。同行者有

農商部嚴技正竹軒及同事陳器君。先美後歐。歷半年之時間。今年夏間返抵上海。聘就哈德門工程師助理。開辦玉山抵申後。值香港總行舖業有機會歸本公司承買。玉山卽下港商得之。用價約七十萬元。並將原日製造廠拆改。加建四層樓工場。更推廣其營業。玉山又與董事磋商。最好創立馬玉山實業銀行。以爲實業之後盾。幸全體贊成。一俟覓就人材。隨時發表也。上海分行又買就四層樓洋房一座。值四十萬元。秋月修好。遷進營業。增設國貨鐵銷場。以收利人利己之實益。製糖公司總事務所亦附設於其樓上。又買就軍功路廠房一所。占地七十餘畝。甚近玉山別墅及馬玉山公園。玉山對於兩公司。力負其責。如能順意。再望從農事上整理糖業及工商上進取。以求無負政府社友同人之好意。玉山生平無奢望。但求空手來空手去而已。

◎僑界諸君 遠在國外 苦心孤

詣 經營工商各業 所持者

熱血與健全之身體

◎人造自來血 其功用能補血強

身 竊願供獻為 僑界諸君之

一助

此人遺自來血曾經呈請北京內務部衛生試驗所化驗立案久為法律保障之良好藥品風行海內外歷有年所前年推廣運銷美國著名各大埠復經兩送上海工部局化驗業准給與美國派駐上海海軍醫官雷化驗後給與證書方得簽字裝船放洋入口蓋西人重視衛生無論藥品食物非經過法定機關之化驗證明諸手續不俱不得其人民信用即官道亦不准發行也是項證書及西歷一千九百十三年四月廿八號上海工部局發出之保證文件均明自來血並無劇烈雜質及他種金類可見本藥房不惜工本誠心監製非同牟利者比諸君詳查本藥房自來血匣內保證書所刊銅版原文印章即知本藥房自願名實不以空言欺世也
●南洋羣島及美國金山各埠各藥房均有寄售或函致上海四馬路五洲大藥房購買均可

上海四馬路五洲大藥房謹啓

▲中華滙業銀行廣告

本銀行奉 財政部批准立案定資本日金一千萬
專營國內 外匯兌並辦理往來存款定期存款抵押
放款貼現 放款現款單押匯買賣生金銀以及發行一切
業務無不 格外克己尚祈 各界賜顧是幸特此廣告
總理 陸宗輿 專務理事 楊西口 戶部街 營業時間上
午十時起 至下午三時止 星期六上午十二時止
李光啓 地址 東交民巷西口 戶部街 營業時間上
午十時起 至下午三時止 星期六上午十二時止
行電話總 經理室 秘書室 東局 四百五十九號 專務理
事室 二千九百六十九號 東局 二千七百六十七號
東局 二千二百七十八號 出納科 東局 二千五百七十
四號 通匯地點 (國內) 上海 天津 漢口 濟
南 青島 九江 福州 廈門 汕頭 廣州 香港
長春 奉天 大連 哈爾濱 安東 呼蘭 (國外) 東
京 橫濱 大阪 神戶 京都 長崎 名古屋
門司 下關 函館 小樽 台灣 朝鮮 京城 倫
敦 紐約 新加坡 孟買

◎僑務彙編出版

遠勞渴望之僑務彙編第一集現已印竣發行茲為優
待僑界購閱諸君起見凡購一冊者免費贈刊名人錄
一件請將事略照表填寫隨購書費一并寄下但不代
製照相銅版(欲製者仍須納費一元)
書價 國內一元二毛 荷幣三元 星幣非幣日金
暹幣各二元 美金一元 郵費掛號費在內 凡代
銷滿五本者贈一本 多以是類推

◀ 品念紀及章徽色彩製代社本 ▶

●華僑商會學校會館及各團體注意

查該部設色製為金銀銅各器為北京美術工藝品之巨擘即以徽章一項而言燦爛奪目至為美觀國內各團體官署皆樂用之本社自製周年紀念章以後即與京中某著名工廠訂立合同專製徽章以應華僑各團體之委託此項徽章除影相及彫刻大件另議外普通約銀幣一元大小以五色帶為綴上飾紅藍黃白赤金各項顏色花樣以銀為質每枚工料約國幣四元如式樣較小尙可酌減如學校製章頒給學生以為門證設色簡單或用銅質工料自一二三元二元不等反而並刻號碼尤為廉宜如蒙華僑各團體委託代製請將圖樣大小字跡如何一一示知當即代為繪圖立式估出價目詳為具復如蒙贊可委辦請將製費匯下三星期後即可製上并不另取郵費以廣招徠幸垂察焉

何海鳴書贈對聯

照海鳴自定的對聯例說：每幅三尺三元。六尺四元。六尺外以上元五角。每幅尺內每字三元。尺外加倍。本京贈費加一。外埠另收郵費五角。可不寄紙。自備紙的可減去一角。此為海鳴所贈。每幅刊起見。凡訂閱者務旬刊一。全年份。請從郵局寄來現幣四元。即可贈送四尺聯一副。報費紙費一。在內。如要寫六尺的另加一元。寫八尺的另加三元。手遲十日內定可寄到。至於每幅每旬刊一。乃國內宣傳事件唯一之雜誌。月出三冊。逢一發行。按舊例。每冊一角。其中所載。除海鳴所撰論文外。餘為海外華僑之通訊。關於華僑經濟狀況和南洋風土情形。記載得極詳細。現已出版。年多了。舊報無存。紙能從前二年第三十七期訂起。至于每一年的報。也印有一冊一。每冊售洋壹元貳角。凡直接向北京何宅購買的。贈優待券一張。拿這券向海鳴求寫對聯。可值洋金一元。海鳴四張。可換四尺聯一付。按海鳴對聯。洋洋多少。也可任購任何尺寸對聯一付。又海鳴遺著有新書一部。一名中國社會政策。是改造中國政治的良法。一名中國工兵政策。是提倡萬兵于工促進兵民的寶書。每冊售洋一元。也可贈閱全優待券。凡喜閱海鳴小說的人。欲知道海鳴政治上的抱負和軍事上的策略的。不可不各買一本看看。既長知識。又可得對聯。豈不甚是便宜麼。但直接向何宅訂購。他處寄售者不生效力。報的上款。也可照舊。寫得太多了。不定什麼時候。就得宣布停止。請早些訂購罷。南洋各處購報全年者。如欲購。另加各該地紙幣貳元。美金貳一元。其非贈送者。仍照例。可幣加一成。星紙加二成。美金不加。鳴。何。應。世。父。字。另。議。

通傳處北京崇文門內五老胡同十八號海鳴刊社

僑務新聞

爪哇荷華人反對戰稅之聯合

政事類

爪哇巴城中華總商會開大會。宣布本會代表黎君裕謙吳君順生等。報告在荷商會開會所議反對苛稅事。茲將報告書大意譯云。九月十一日。鄙人以商會代表名義出席於巴城商會之會議。此會議所議及決定事件如下。(一)舉定巴城良爹阿爾丁君為反對苛稅會會長。及董事若干名。(二)決定委員會之職權。(甲)贊成及扶助把東荷商會呈於荷蘭參議院之請願書。(一)本處之戰稅與荷蘭祖家之異點者。荷蘭祖家。算至一九一八年止。本處仍算至一九一九年止。故將此一九一九年之戰稅請為豁免。(2)如上項所議。若不將此一九一九年之戰稅豁免。則一九一九年之戰稅價值。

僑務新聞

應折合一九二〇年或以後之價值為準。蓋一九一九年貨物昂貴。一九二〇年貨物低跌故耳。(3)稅局務須調查確實。不得隨意苛抽。(乙)搜集各種關於苛稅事件。呈交當局。(丙)應將簽名單寄至南洋各處。凡商會旅館俱樂部報館。皆得徵求各色商工人等之意思。如表示贊成把東荷商會之請願書者。即將此項簽名單署名於其上。云。宣畢之後。當衆議決。應即函請荷商會將簽名單先寄六十張來會。以便分發各處幹事辦理。隨即舉定各處幹事。

暹羅華僑不堪苛稅之呼籲

暹羅華僑工業聯合會。因暹羅政府頒發苛例取締華僑。特通電外埠提出抗議。電云。萬急。暹羅華僑工業聯合會。轉送中華會館、福建會館、廣發公所、潮州會館諸公均鑒。頃閱報載。驚悉暹羅政府苛待我國僑民。有意操縱我國商業。新頒貿易營業票張。限日實行。否則懲罰。聞訊之下。不勝憤慨。查其限制懸挂票張用意。不外抽華僑營業

僑務新聞 第六十期

所得稅。以我之資本營業。供彼坐收利。環球各國無此等苛例。試問吾國以此例加諸現在租界。各國有不起而抗爭者乎。且營業自由。萬國通例。商戰猶兵戰。豈容外人干涉。今乃以每年買賣總數。溢利總數。消費總數。銷路何處。均須報告。若被其稽核詳情。則全僑商業。何難概被攪奪。至其進行手段。則強我均用專門簿記人才。此種法律。祇可拘束其國內商人而已。若施諸僑民。恐吾人要求施行此例於各租界。亦必不服也。查我國商業習慣。簿記簡單。小本營生。固不適用。若一旦強用。則人才勢必不敷。此時羅維政府派人入店就職。豈不是全盤生意拱手而送諸他人。且此例則已經法律。漢各埠華僑大起反對。卒被爭勝。故此種無理之要求。凡我僑民誓不公認。惟刻下暹政府態度若何。我國僑民。如何對付。懇在埠各公團詳細函復前來。本總會自當據情早報我國政府與之嚴重交涉。並鼓吹國內社會人士一致與之抗爭。斷不使僑民利益。專供過人犧牲。臨電迫切。伏祈公鑒云。

泗水海關進款之調查

泗水海關。因加抽火柴稅。本年八月中之收入。較前數月。多得十七萬盾。然火柴及種種稅金。雖已增加。其收入終不達二百萬盾。殊出預算之外。茲將本年八月中泗水海關各類稅款之收入。表列於後。

各貨進口稅	一百十四萬六千六百五十五盾九十一仙
出口稅	一萬五千九百六十三盾二十六仙
酒稅	二萬一千二百八十盾二十仙
煤油稅	三十四萬六千零三十盾五十二仙
火柴稅	三十四萬七千六百七十八盾十仙
貨倉租金	四千四百九十三盾三十一仙
雜款	四千五百六十五盾八十仙
總計	一百八十八萬八千六百六十七盾十仙

詳查泗水海關關稅之收入。各貨出入口稅日減。最近一年間之入口稅。每月遞減。足證商場之日益冷淡。現將泗水海關逐年之收入表列於後。

一九〇六年	五百三十萬盾
一九〇九年	六百五十萬盾
一九一一年	七百七十萬盾
一九一二年	八百五十萬盾
一九一三年	九百七十萬盾
一九一六年	一千零二十萬盾
一九一九年	一千二百七十萬盾
一九二〇年	二千一百三十萬盾
一九二一年	二千四百八十萬盾

總觀上表。一九一九年後。泗水之收入驟增。而以一九二一年之收入為最高率。今年之收入。決然減少。一九二三年更無希望。

實業類

●爪哇之砂糖工業計畫

爪哇商人赫爾芒氏。以關於本島砂糖工業。有所提案。而此次萬隆之業會亦討論砂糖工業計畫之種種陳列。如本島地圖所示。為田園及

僑務新聞

不良田園。蔗園之全面積。計爪哇之全面積。為一千三百萬畝。而田園面積為四百二十萬畝。全洲面積。則為九百三十萬畝。至蔗園僅占二十二萬畝而已。該地圖又表示砂糖輸出之十一港。蔗園占其基。僅占開墾地四十分之一。計全爪哇唯此微小之區域產出砂糖而已。此外更有有力之統計。為實業家所應注意者。關於砂糖工業。則西部規模較大。內地規模較小。若砂糖工場之運搬所用之市內外鐵路運費。約當砂糖總額之二十五吧仙。又東印度之全部機械工場製造額。以砂糖工業用品占五十二吧仙。其餘之四十八吧仙。均括鐵路船舶及其他用具云。

●菲島黑人省蠶業之發達

- ▲桑業較中國運來者更佳
- ▲將組織蠶業公司

菲島東黑人省之亞波羅尼亞地方。較海面高一千五百英尺。氣候溫涼。現有華人維拿氏及其子婿黑底尼亞尼

磅 磅 磅

醫士在該處經營。聘請任華司實科學局昆蟲學家
美人班恩克博士為桑田管理專員。成績極佳。今後五年
中。每年所產絲價。當在每銀五十萬元左右。據班恩克博
士言。該地已有桑田十五海克脫。一海海克脫合十五華
畝。奇。一所種桑樹。已有四五歲。目下每天青絲價。每
千枚枝。所產桑葉。固大多汁。較中國運來每基。價值一
百六十元之桑葉更好。上水該處所養之蠶。達十五萬頭。
而所需桑葉。皆由該處桑田供給。班恩克博士且謂不久
該處將組織蠶業公司。且謀設置繅絲機器云。

商務類

●三寶壠歷年外米輸入之比較

爪哇外米輸入。逐年增加。固緣其需要之日廣。
然其供求究至如何程度。每年銷數究須若干。
雖免出確定之標準。綠島人糧食。除少數用米外。尚有其
他種類。豈類可以替代。且島中土米收穫之豐歉。亦與為
消長也。然輸入額數之成減或增。實為米市起落所關係。

圖

本年來米市所以疲軟不振者。或者即為去年及春間外
米輸入過鉅之故。茲就三寶壠十年外米輸入額數。列表
如下。以資比較。

一九一二年	四千零四十九萬八千九百零五
一九一三年	四千三百五十八萬零
一九一四年	三千三百四十七萬零五百零
一九一五年	五千八百八十九萬五千七百零
一九一六年	七千零一十六萬六千零五十零
一九一七年	八千三百八十八萬四千五百八十六零
一九一八年	五千五百四十七萬三千一百二十零
一九一九年	六百零一萬三千八百四十零
一九二〇年	無
一九二一年	一萬三千一百零二萬八千四百四十五零

由上表觀之。去年外米輸入之鉅。僅三寶壠一口。已為向
來所未有。其他各口岸輸入之鉅。亦在當中。吾人對於爪
哇目前果須消。如此鉅額之外米與否。殊屬疑問。況加

以本年春間所入之米。其數亦不在少耶。茲將商團所備告本年上半年爪哇全島各口輸入外米之數。錄之如左。

一九二二年正月一號起至六月二十三號止。巴達維亞共入三千五百六十三萬七千啓羅。井里汶共入二千二百一十九萬九千啓羅。三寶壟共入四千六百四十九萬八千啓羅。泗水共入八千一百一十四萬四千啓羅。以上共入一萬八千五百四十七萬八千啓羅。(每啓羅合華秤一斤六一九二)

「附註」外米包括西貢仰光暹羅等米而言。

棉蘭華商維持糖米貿易辦法

棉蘭消息。本埠商團維持會。關於糖米商事。在雷珍蘭街崇書室開非常會議。各頭盤糖米商踴躍到會者。達至五六十號。首由正會長張君藍田搖鈴開會。宣佈理由。謂本埠各糖米商店。近年以來。兌出糖米。多用批重。此法雖屬簡單便利。無如其中探客或有狡獪之徒。往往藉言破包

失重。要求折扣賠補。時有所聞。甚至無中生有。主客爭執。致失感情。亦大不乏人。本會有維持商業之職責。故特請集諸君。共相討論。宜以如何善法進行。繼由協興有限公司葉君燕淺起立發言云。本席管見。凡所有頭盤糖米商。可照依舊例。公平量重。各無異議。以免爭端。當經同昌許君先知。東和隆廖君履初。仰成和歐君水應。瑞興公司劉君克明。全發號曾君榮德。吉昌棧經理黃君曉然等。互相討論。最後公決。以港口大宗兌出赤白糖。每包批重一百七十斤。暹米及朥米。自由批重。而棉蘭兌出赤白糖。由二十包以上。可照批重一百七十斤。暹米及朥米。由二十包以上。亦可照自由批重。糖米二十包以下。一律量重。公衆議決。贊成押號。由十月十號起實行。倘有違約者。一經查出實據。抽捐一百盾。以助學校經費。並須抽酬勞偵報者花紅金四十巴仙。論者謂此種辦法。倘能大衆一心。未始非我糖米諸商之福。亦不致被外人譏我爲一盤散沙云。

僑務新聞

僑工類

●千五百名華工在墨之困難

去年西班牙中國通輪公司創立。該公司之新中國號輪在香港開航之先。曾開來上海一次。停留數天。泊於浦東。旋載華工一千五百名赴墨西哥國。此項華人赴墨。志在作工開礦。詎新中國號抵墨之時。墨西哥政府以違背僑工入國禁例。不許各華工登岸。各華工無處容身。而新中國號輪又因營業清淡。不再回航至華。致各華工不得已。即在此輪中安居。迄今猶無解決辦法。現西班牙中國輪公司已將新中國輪出售與新成立之墨西哥航業公司使用。墨政府因新中國輪船經理違例裝載華工入國。致使久留船中。現擬控告該輪經理。故千五百名華工在墨。刻下更形困難。至墨西哥輪公司除購新中國輪以外。更購可海拉號一輪航行沿太平洋各口岸。總行設其墨斯地方。其總大班刻正往舊金山與經理包爾第那氏商議航業之進行手續云。

●仰光華人木工之新要求

緬甸華人木工。近發生罷工風潮。其要求章程中。有關於工約者。祇數段。今試補錄之如下。一、工時概採用八時制。二、工價仍照舊。無大出入。三、待遇工人及學徒。遇疾病或於工時失慎者。東家當予助借治療費之必要。此三段中。以一三兩段。屬要求的。在東家方面。則極端不能承認。以致雙方仍堅持未決。經由張領事遠同中。轉稱父老出面極力調停。但仍無解決。西家方面似曾認可。惟性。三項。而東家方面則仍堅持不承認第一項云。

●蘇島華工失業救濟會消息

棉蘭。蘇島華工失業救濟會。假座華崇書室。由各社團代表共同研究華工失業救濟會章程。該會者甚形踴躍。討論種種進行設施事宜。首由主任高夢雲宣布開會理由。略謂本晚開會。蒙諸君蒞臨。實本會前途大好預兆。復由新村君宣讀前期議案。次由許福才用閩粵方言宣布起草之章程。復言擬將章程先印。發給各社團及本島各

熱心慈善家研究云。現將議決事情列左。

(一)議決將蘇島華工失業救濟會臨時簡章印好。分發各社團各大慈善家共同研究。并勸各方担任本會發起人。

(二)議決各社團担任調查其本社團之失業者。以便將來預算大小救濟之範圍。

教育類

● 越南中法學校畢業禮誌 盛

越南中法學校舉行第十一次畢業式。先期由該校校長達士脫君(堤岸市政廳長)監督羅碧君發給文憑。並由政府指定十月中旬發送各畢業生赴東京大學留學。羅監督特商定全校員生舉行畢業式。學生家屬及來賓到者甚衆。西貢華僑學校、瀝文學校、堤岸姚小竹女學校、亞育女學校、皆率隊至。由羅監督暨主任教授陳登琪宣佈本屆畢業學生升學程序。並道謝來賓盛意。次來賓上頌辭。女校長姚小竹、崖少珊兩女士

僑務新聞

先後演說。對於中法之前途。極抱樂觀。西貢華僑學校代表暨該校第一屆畢業生陸壽頤君。相繼演說。後由本屆畢業生鄺仲榮。用法語向外國來賓致答辭。吳灼先君用華語向中國來賓致答辭。羅監督再起立代校長達士脫君致辭道歉。因達君為重要公務赴金邊。未克與會。羅君復詳述達君暨南圻總督貢易君維持校務之苦衷。由畢業生江恩榮君用華語述之。既畢。開茶會。查全場西餅干。係由堤岸南洋工進糖菓餅干支廠報効。全場汽水。係由西貢安樂汽水公司報効。實業家贊助教育。足見一斑。茶會後。全體拍照。係堤岸泰生影相樓報効。亦可謂當仁不讓矣。旋再開游藝會。演習足球、網球、籃球及精武國技。六時乃散。

又函。南圻總督貢易君。素重中法感情。前任教育總長時。曾由東京親到堤岸視察教育情形兩次。對於中法學校。極為贊美。去年八月間曾參觀該校。並面試學生。旋即會商該校監督羅碧君。選派高材生陳培壽翁中元二君留

備 務 新 聞

學東京大學。學費完全由法政府發給。今年實易君任南
 圻總督後。復派視學專員往中法學校面試數次。以成績
 優異。特批定加派留學名額。日前已將正式公文送達羅
 監督查照矣。計此屆選派中法學生共十名。學習商科者
 龔仲榮、黃明德、盧森輝、吳煒光、鄧兆松、王國楨等六名。學
 習醫科者。曾紀津、楊柏華、楊明資、何元秧等四名。一切學
 費旅費。俱由法政府發給。各生本年九月下旬搭法郵船
 前往就學。並開羅監督另選派學生往中國內地如北京
 上海等著名大學留學云。

● 非島華人工餘夜學講授簿記
 學

馬尼拉華僑工餘夜學之英文簿記班。經於前月開課。學
 生就學者。其形踴躍。近聞該班教員。教授不甚敏捷。擬改
 聘一著名歐人簿記師。該簿記師為本埠大學教授。學理
 精深。且有二十餘年之經驗。其教法極為敏捷精當。所用
 課本。係自編講義。非平常教科書可比。普通就其學習者。

至遲四個月即能畢業。至於校所。為利便學生起見。亦擬
 遷往洲仔岸九十八號樓上。而授課時間。仍由八點起至
 九點半止。現尙可添招新生五名云。

類 事 錄

● 非律賓之華囚

▲ 真國耻也

馬尼拉前報載。自活督蒞任以來。大赦囚犯。
 已達六百四十三人之數。而外人以犯事被逐
 出境者。亦達九十九名之多。據云此種囚犯獲赦。政府費
 用亦可節省一萬六千餘元。蓋監禁犯人非便宜事。每人
 每日耗費將近一元也。至於被逐出境之外人。則不惟節
 省公家費用。抑且免除社會之不良份子。彼輩大半多為
 華人。平日無可生活。惟以私販鴉片為業。獲利之厚。為他
 人所不能及。於是畏律法。挺而走險。偶被破獲。拘捕監
 禁。亦不稍形憂色。誠以監獄之中。別有佳境。肚子餓。有飯
 吃。患疾病。有藥吃。便宜旅店。不取分文。鐵窗風味。彼輩固
 樂嘗之也。若使一班私販鴉片者。均得被逐出境。不惟監

獄費用大減。即本島鴉片營業。亦將為之消滅矣。本年正月一號。政府監獄內囚犯人數共為五千三百七十三人。迨至九月底計算。則僅有四千九百三十二人云。

該報於紀載新聞之後。又於評論欄中加以評語。題曰「除惡當除根」。其文曰。「總督下令驅逐外人出境。已有九十九人之多。於此可見罪惡實有根。吾人當剷除之也。查此種老犯。大半皆為華人。彼輩違犯煙賭禁例。藉以營利。一旦被官捉去監禁。則又以監獄為其旅店醫院。不以為憂。且以為喜。監期圓滿。被放出獄。又敢再犯前罪。一再拘禁。非所顧也。政府驅之出境。不惟為社會除去一班不良份子。且為監獄大省費用。誠善法也。」嗟夫。我僑其何以雪此耻乎。

檳榔嶼之華僑建築

檳嶼之將來信用明證。即僑民樓宇建築之擴充也。兩年以前。本殖民地資本家。皆多投資於房地產業。然嶼中之最足感動人心者。即下列之建築物焉。四州府鐵路售票

僑務新報

處對面一帶樓宇。自港仔口以至海墘。皆屬殷商業君祖意。即萬興利銀行東主之物業也。該樓共分三層。全幕皆稅與實得力渣華商業公司。月租四千元。至楊氏公司消防局側一帶之物業。前作棧房貨倉者。現亦改作寫字樓云。港仔口至土庫街。向日開設華人與歐人商號。如同裕公司。金獅藥房。樂公司之舊址。均皆拆毀。復行改建。至架刺威。紅毛路方面。柯孟淇君之屋。業將竣工。英文書院對面之新大廈。現已建築完善。其主人為林振源君。不日遷進云。然嶼中之其人與華人建築工程師。近日對於繪圖一事。忙碌異常。果爾則新建築之物業。仍繼續而興也。「錄亦果西報」

泗僑創辦醫院之動機

泗水消息。近年來本埠華僑。對於種種公益事業。無不極力提倡。惟醫院一事。則尚無人提議。邇聞僑生某君者。有感及此。擬聯絡同志。創辦一中華紅十字會醫院。以方便華僑之患疾病者。但此舉規模宏大。非一呼可成。故某君

九

現擬先組織一中華紅十字社。其宗旨則專注重互助博愛。待社務發達。社友日增時。然後開會謀設醫院。現聞該社址暫借甘江前治安某公司樓上為籌辦處云。

●介紹上海精美國貨

▲化妝品。大通路南洋家庭工藝社。新出白如霜。為及時良品。一般王孫公子。均與為友。每日銷路。日不暇給。愛此癖者請試之。當知白如霜之令人愛羨。實具有特種能力也。

▲良藥。粹華製藥廠新製清血片。為解毒之神品。痢疾藥片。為治痢之良藥。際此秋涼。痢疾猖狂。應此者盍請一試。便可早占勿藥耳。

▲錫紙。錫紙用途甚廣。或包香煙。或包香皂。或用在化妝品上之妝飾。或包糖菓等。以前皆購自外來。今虹口岳州路錦華錫紙廠。製造各種錫紙。頗受羣衆歡迎。其出品確能與舶來品並駕齊驅也。

統 計

●各省礦產

- 甘肅 煤 鐵 金 銀 銅 火油
- 陝西 煤 鐵 鹽 金 銀 錳 大理石 火油
- 河南 煤 鐵 錫 鉛
- 直隸 煤 陶土 沙石 金
- 山東 煤 鐵 銅 鉛 金 鑽石 石膏 泥砂 石
- 四川 鹽 煤 鐵 銅 銀 錒 硫 石膏 硝 千 斤紙 玉
- 湖北 煤 鐵 錒 石膏 銅
- 湖南 煤 金 銀 鐵 銅 鉛 硫 硃砂
- 江西 煤 陶土 銅
- 江蘇 煤 鐵 大理石
- 雲南 銅 錒 煤 鐵 硫 大理石
- 廣西 錒 煤 金 銀 鐵 鉛
- 福建 煤 鉛 錒 金 銀 鐵 礬砂
- 浙江 煤 石灰 石膏 礬 大理石
- 滿洲 金 煤 鐵 銀 銅 鉛 石棉 鹽 遼
- 新疆 金 鉛 煤 硫 硝 火油 玉

(大) (徵) (求)
華 僑 名 人 錄

請 君 填 寫

姓名別號	籍貫	現寓僑埠地址	生 辰	學 歷	凡經營商業辦理學校贊助公益受任政務服務社團膺受榮典何年出外均可詳記	如係商號公司並可記入成立年月資本多少營業種類門牌電話號數
	中英文合書					
	宜書何省何縣何村					
	宜 書 何 年					
	中 英 文 合 書					

請 看 反 面 第 二 章

加入華僑名人錄者注意

- 一、本錄專徵求華僑名人姓名專績。不拘商工學界及婦女。均可照此格式填寫。或另用他種紙張照表填寫均可。非華僑不錄。任僑學教員者尤所歡迎。
- 一、隨函附寄四寸半身小照一張。不願者亦可不寄。
- 一、有著述出版者。務請列入書名。如係有關僑地狀況之書。請贈一本。當免費代刊一小廣告。以資提倡。
- 一、表件直寄北京僑務旬刊社。每人收印刷費一元。不拘何種紙幣均可。但須隨函同寄。俟徵滿四百人。先出第一期。其後陸續增訂出版時。凡曾付印刷費者。可按七折購書。書價俟印成後再定。
- 一、凡未付印刷費者。恕不列入。
- 一、有願代為徵求者。每徵滿十人。於出版時。贈書一本。徵至三十人。除贈書外。加贈海鳴自書對聯一付。徵至五十人。除贈書贈聯外。加贈僑務旬刊一年。徵至一百人者。更加贈九扣之酬勞金（即一百元只繳九十元）款項一次匯清。
- 一、長篇小傳。并可在旬刊通信欄中發表。
- 一、有願在本書刊商業廣告者。全而三十元。半而十六元。四分之一十元。新加坡紙菲律賓紙照收。荷幣加四成。美金減四成。款須先付。如另製花版者。另加製費。隨時函商。

中國北京崇文門內五老胡同

僑務旬刊社啓

附錄

●最近爪哇外國貿易觀察

(東京劉士木來稿)

爪哇島(馬都拉島行政關係上,包含於爪哇島之管轄內)面積十三萬一千五百零八基羅米突(Kilometer²)。平方與日本九州或美國紐約州之面積相匹敵。包容人口三千數百萬。南洋羣島中之良好市場也。其地南離赤道不遠。山岳地方四時如春。(氣候保溫帶春秋之氣溫)在既開發之南洋諸島中亦為最開闢之土地。有熱帶園內樂園之稱。人口密度之濃厚。亦冠絕南洋羣島。島中產業傾向於砂糖、咖啡、茶、雞那(即金雞納霜)、樹膠等之農林產業。故貿易輸入品。自然以製作工業品等商品為多。其輸出品為上述農林產業所產之原料品。以其輸出多額。故在南洋羣島經濟界中亦為比較的購買力旺盛之所也。

願同島之外國貿易。與歲月而俱進。進展復進展。其情願殆莫知其所底止。

最近千九百二十年度。總貿易額。實達二十三億一千四百萬盾之巨額。貽留同島以無比之最大記錄。

輸入有八億一千二百萬盾。輸出有十五億零二百萬盾。輸出超過額達六億九千萬盾之多。茲將達如斯盛況之過去數年間之變化。揭之於左。以窺見其貿易累進情況之一斑。(單位千盾)

年次	輸入	輸出	總額
一九一三	三〇一・七三	三二七・三四一	六二八・五二四
一九一四	三三三・三六〇	三五五・六八二	五九九・〇六二
一九一五	三五九・九六五	四三三・九四六	六九二・九一一
一九一八	三三三・八二八	三五〇・九三三	七四四・八一〇
一九一九	四三三・〇九六	一・三九七・八八六	一・八二〇・九八二
一九二〇	八二二・三〇六	一・五〇一・七七八	二・三三四・〇八四

以上不過為爪哇島貿易之概說而已。以下就重要輸出

入品聊加考察。更進而論及與貿易對手國之關係。

輸入貿易

堪稱爲阿島貿易品之大宗者。爲綿絲布製品。一九二〇年之綿絲布輸入額。以之與日本比較。一九一九年度較日本之綿絲布輸出額。少二三千萬圓。又若以之與英本

國比較。則一九一八年度。相當於英本國之綿絲布輸出總額九分之一之巨額之輸入。次之者有鐵鋼、機械類、紙類、汽車、塞門汀（即俗稱紅毛灰）、肥料等類。此處爲便記憶。以一九一九年度爲標準。揭主要輸入品之順位於左。

▲三億盾以下至二億盾之商品

商品名	一九二〇年度	順位	一九一九年度	一九一八年度
綿布及絹混綿布類	二八五・一五〇・八四九	(二)	一〇七・九〇三・五四三	九六・八二七・一八八

▲一億盾以下至五千萬盾之商品

鋼鐵及其粗製品	九二・五四五・一二四	(三)	四二・三九五・四五三	二六・一〇八・九八二
機械器具(含電氣用器械)	五二・四九五・八七五	(三)	三九・四五五・二五三	一二・六六八・五七三

▲五千萬盾以下至一千萬盾之商品

肥料	四六・〇〇三・一二二	(四)	一五・六七七・六七七	二三・七〇〇・四八二
食糧品	三二・九八三・二〇一	(五)	二〇・四八五・〇一五	一六・一四二・〇〇一
汽車及附屬品	二九・五一九・二八四	(六)	一二・三九六・二八五	五・二四〇・〇八〇
飲用品	一八・三六一・六一五	(七)	一五・〇八三・三三七	七・六三〇・四八五

僑 務 第 六 十 期

紙及紙製品	一六・二二〇・五〇四 (八)	七・九四九・五五七	八・一五一・九五三
塞門汀類	一三・五二一・〇四〇 (九)	二・九六〇・一二六	五・七三五・六二三
衣服及衣裳用品	一二・七九二・五八九 (二〇)	七・〇六三・三三七	二・二四九・五七〇
礦油及其產物	一二・〇八四・〇五九 (二一)	一〇・〇〇七・一二九	五・一三〇・九八八
煤炭	一一・七六一・一一三 (二二)	八・〇一九・七〇〇	六・五九四・〇九〇
▲一千萬盾以下至五百萬盾之商品			
汽車樹膠輪	九・八一四・八六三 (二三)	七・四五六・七三五	三・四三二・六九九
精製漆料及顏料	九・一一〇・〇四四 (二四)	二・一二〇・五六九	二・二六一・五三六
綢緞類	八・五二五・〇四九 (二五)	—	三・九九七・〇五〇
火柴	七・八九六・九四四 (二六)	四・六七三・五九二	五・〇七六・五九九
紙卷煙	七・一七八・四四八 (二七)	一五・七四七・四四〇	九・二六九・七四〇
鐵葉板	七・〇九二・五〇五 (二八)	七・一二〇・五〇二	八・九一三・八七三
絲類	六・九三五・一二七 (二九)	三・〇三五・四九四	三・〇三七・八三三
豆類	六・五九二・一二九 (三〇)	七・一一・四一四	二・三四九・五七〇
陶磁器	六・二七九・八五八 (三一)	三・四八一・〇七七	二・七九九・八七〇
化學藥品	五・八四一・六四四 (三二)	三・七五五・九七二	四・九五五・九八〇

▲五百萬盾以下至百萬盾之商品

期	十	六	第	移	僑
樹脂	四・五七四・一五六	(二三)	三・四五四・三二五	二・六二九・四九八	
肥皂類	四・一〇二・二五一	(二四)	一・九八五・八七四	一・八一八・四二一	
液體藥品	四・〇九九・五〇三	(二五)	三・三八八・三一〇	二・四三五・一九九	
玻璃製品	三・四八〇・二〇八	(二六)	二・二三二・五九一	二・六五一・五五〇	
鐵道用材料	三・四六三・〇五〇	(二七)	四・九三四・六六一		
植物油	三・三六七・〇一五	(二八)	一・六二七・六九七	八一五・九五三	
茶	三・一九七・三一九	(二九)	二・三〇九・九五九	三・三六八・九五四	
汽車附屬品	三・一三九・〇〇二	(三〇)	二・五六四・五四四	九〇六・五九一	
木材	三・一一五・七三六	(三一)	二・三三八・六〇一	一・三二九・九一〇	
洋燈類	三・〇一四・四七二	(三二)	一・七六八・八八一	六一四・九八七	
雪茄煙	二・九五七・三〇三	(三三)	二・九一〇・四一七	一・二六一・三四九	
精造及粗造香水	二・七五六・六〇一	(三四)	二・一二〇・五六九	一・四四五・七一一	
皮革製品	二・六六八・九一九	(三五)	二・二一四・一七七	二・二三六・三五二	
皮革	二・五八七・〇三三	(三六)	九九九・一二五	七九七・一二一	
金屬(亞鉛錫等)	二・四九七・〇一一	(三七)	二・〇八八・一九六	二・二〇八・六四六	

期 十 六 第 務 備

銅製品	二・三四六・八三〇 (三八)	一・五二二・六〇六	一・四〇〇・六四八
裁縫機械	二・一九三・五三四 (三九)	一・八九二・二五〇	一・三〇一・八五六
玻璃板	二・一四七・八〇六 (四〇)	六二三・九三六	四〇三・六四五
樹膠製品	二・〇六三・一一三 (四一)	四七四・二〇八	三八二・三四四
鐘表類	二・〇五六・七一五 (四二)	七七二・〇〇二	八四九・六四七
脚踏車及汽脚踏車	一・九三〇・二三〇 (四三)	二三四・〇三〇	四五九・〇三九
刻煙草	一・八八七・五五二 (四四)	八七八・三一四	四五〇・二四
小刀及裁斷器	一・八六五・九五四 (四五)	七七九・四一八	三四三・七七九
印字及計算器	一・七七六・一七〇 (四六)	一・〇二八・一六〇	六四九・六五〇
家具及畫類	一・六五〇・九九四 (四七)	八四一・五三二	四九二・七二九
書畫用文具	一・六四七・六五八 (四八)	九四九・八九九	四四五・二四五
印刷物(書籍類)	一・五九七・八三五 (四九)	一・四九六・三七五	四三六・五一〇
脚踏車樹膠輪	一・五八七・八七二 (五〇)	五四五・〇六六	七三七・九一五
香料類	一・五二七・四八三 (五一)	一・三三三・七九六	一・〇九一・三三三
樂器	一・三七七・一〇〇 (五二)	五八四・九一二	二四三・八八〇
金銀製品	一・三七五・九七一 (五三)	五〇二・二〇一	三八二・三四四

車馬用器具

一・三六九・八九三 (五四)

二三四・〇三〇

二四・三七五

金屬製品

一・三一二・八六九 (五五)

二六五・八四八

二四二・三七三

腳踏車附屬品

一・〇九六・七九五 (五六)

三一五・七三四

二七二・二三一

白熱電燈

一・〇九五・九六五 (五七)

洋燈類

一・七六八・八八一

洋燈芯

一・〇五八・三六九 (五八)

五〇二・二〇一

九九・五三六

濾過布

一・〇三六・一九一 (五九)

一・三一五・四一二

五一七・八四九

▲百萬盾以下至五十萬盾之商品

骨牌

九五五・五七四 (六〇)

四・九三四・六六一

四一九・四七九

繩索類(Rope)

九五二・六〇〇 (六一)

六〇三・四五二

八四六・七五五

椰子仁

八八七・三三五 (六二)

一九六・三九七

獸類

七三一・〇一四 (六三)

一二八・三一〇

一九・七六〇

彫金帶(除皮革)

七二六・九四二 (六四)

八〇九・八八七

八七九・二〇九

船具

六七四・四九七 (六五)

一二六・一一〇

一七四・〇五〇

焰火(俗名火翳)

六七二・二九〇 (六六)

三七二・七八二

三一八・四二八

石及大理石

五八八・〇三四 (六七)

四八五・二〇九

二三四・七五〇

油及脂肪

五三九・九九〇 (六八)

一四三・〇四四

一〇〇・七九九

茲舉前記三年間之輸入關稅收入如左。

一九一八年 一七·七三〇·〇九八盾八二〇
 一九一九年 二三·四九二·三三五盾一四〇
 一九二〇年 四五·四一六·五八六盾七三五
 ●●●●●
 輸出貿易

試由輸出貿易之大勢觀之。一九二〇年度總輸出額為

十五億零一百七十七萬八千三百八十盾。占其首位者。即著名之砂糖是也。其輸出額占總輸出額三分之二。次於此者為樹膠。達六千七百萬盾。其他植物椰子、木材、煙葉、澱粉、纖維等。不遑枚舉。茲依一九二〇年度輸出價格之順位。列舉於左。

▲十一億盾以下至一億盾之商品

商品名	一九二〇年度	順位	一九一九年度	一九一八年度
砂糖	一·〇四九·八一·六六四	(一)	七六三·一七四·八四八	一八三·五九五·三〇三

▲一億盾以下至五千萬盾之商品

栽培樹膠	六六·八三八·四七四	(二)	八三·六九〇·三一八	二八·七四四·三二四
植物油	五四·一五一·一七七	(三)	七一·九六五·一五三	一五·九一五·三九三

▲五千萬盾以下至一千萬盾之商品

煙葉	四五·六〇八·二九九	(四)	六四·三六〇·四二二	三·一五七·八四二
錫	四三·六三三·〇三二	(五)	四六·七八〇·五七一	三八·五一四·四五七
咖啡	三五·二八八·六〇六	(六)	一〇〇·五五五·四九二	二·二七四·八六一

茶	三五·二一八·七九七 (七)	四四·八八三·六一四	一六·五二五·九一八
椰子	二五·三六五·〇六三 (八)	三九·四四一·七四八	一五七·八七二
纖維類	二三·五二三·六二八 (九)	三三·九一二·二四九	一三·二六二·三七七
金雞納霜	一八·三〇九·二九三 (一〇)	三二·三三四·二九二	一三·八〇八·六四七
樹膠粉類	一四·四一〇·八三八 (一一)	二八·九四〇·三四七	五·一七三·六〇二
皮革	一一·一五二·八七五 (一二)	一四·六〇一·七〇一	一·三三八·〇三二
殘留糖(糖脚)	一〇·五八七·四五七 (一三)	八·四一七·一三七	一·四二六·五六三
▲一千萬盾以下至五百萬盾之商品			
金雞納皮	九·三六八·二九一 (一四)	五·五二二·二二一	二·四八八·二八九
酒精(火酒)	七·八二二·八八九 (一五)	三·五五二·一三三	九四二·六〇三
香料	七·五四六·四六一 (一六)	二〇·三二一·一一二	六·六〇一·四九四
礦油(土油)	七·四一八·七八二 (一七)	四·五九九·三六一	三·四五一·三七四
阿拉克海德(譯音)	七·二一六·六五八 (一八)	五·六四三·二一八	一·四三四·八四三
▲五百萬盾以下至百萬盾之商品			
飼料	四·五五〇·六八三 (一九)	七·七六·三七六	
種子	二·五九四·四九二 (二〇)	一·九一八·二三〇	二·二七·九八八

木材	二・五四〇・四七九 (三二)	二・一八九・七二八	一一五・一二九
綿絲布	二・四六四・六八五 (三三)	三・二八一・五一七	九七九・二四八
食料品	二・一八一・二二六 (三三)	二・四三九・二一四	一・一二四・五一
帽子(土人製)	一・六七四・一八一 (三四)	一・〇五九・〇一五	九九四・〇四七
可可茶	一・三四二・〇三三 (三五)	三・〇〇九・三七九	五六四・三一九
他可魯(譯音)	一・二五八・〇六二 (三六)	二・四一七・二四一	三一六・九八三
可加(譯音)	一・一七三・六三五 (三七)	一・二三三・八一	二二三・三〇〇
原礦	一・一〇二・五三九 (三八)	四二九・八三〇	三〇九・八五五
▲百萬盾以下至五十萬盾之商品			
阿拉酒	九八八・八一 (三九)	一・三九〇・二七二	一〇・三九二
化學藥品	八五九・六一六 (三〇)	三七一・〇五四	一三・五六九
鋼鐵及其製品	八二六・三五七 (三一)	六七〇・八四三	一・〇三五・三八九
汽車及附屬品并車輪	七一九・七〇一 (三二)	二六二・三七一	三五・〇二〇
茲舉一九一八、一九一九、一九二〇年三年度輸出稅收入於左。			
一九一八年度	五五六・五六九盾八六	一九一九年度	一・九三三・九一七盾一一
		一九二〇年度	一・九七五・四三三盾七九

●日本戰後發展全
國工業博覽會內 南洋館之施設

東京剝士木來稿

本館自大正十年某月某日起。至某月某日止。開設於日本全國工業博覽會內。其施設如左。
設備。本館為達其目的。如左之設備。

(一)陳列館 六百方尺

(二)物產賣店 三百方尺

(三)土人館 三百方尺

(四)南洋菜館 三百方尺

(五)演場 內分南洋講話南洋舞蹈南洋電影 六百方尺

(六)農園 一千八百方尺

一、陳列館 為陳列南洋各島出產之物品。以供來客觀覽。並得臨時發售(種類從略)

二、物產賣店 以南洋物產。而尤以適於日本內地之加工品及材料。陳列場內。並供觀客臨時購買。

三、南洋土人館 示台亞種、望加里種、吉林種、爪哇種、馬來由種、等族之土人生活狀況。

四、南洋菜館 仿照南洋特有之割烹法。選擇適於內地日本人嗜好之物品。臨時調製出賣。以謀南洋蔬味之普及於日本內地。而介紹風俗之一端於國人。

五、演場 (甲)邀請關於南洋素有研究之名士及本館之顧問諸君。在會期中。每星期為一次以上之講演。(乙)使南洋土人在會期中。每日扮演數次南洋地方特有之舞蹈。(丙)以南洋風俗物產模型。介紹於國內同胞。

本館為此之故。特派精於技術者。親往南洋各島。研究該地種種風俗。以及天產物殖產物之生產狀態。暨工業材料之採取方法。其加工製造之經過次序。皆撮成電影戲片。以供公衆入場者之觀覽。並搜羅其他一切與南洋有關係之影片。供人研究。

六、農園 特將南洋各島生產之主要樹木花卉等等。仍其原形。移植於會場內。仿造南洋農場之天然綠蔭。務使盛夏會期中。於博覽會場內。成為一大窩阿錫斯(Oasis)。(原為沙漠中叢菁繁殖之沃地。為來往隊商之休息所。

此處轉爲觀客休憩處。於不知不覺之間。令入場觀覽者。如親視南洋之風土。引起其向南發展事業之興趣。

按日政府年來獎勵國民向南發展方策。無微不至。其收效最速者。爲展覽會。蓋文字宣傳之力。遠不及模型及其他陳列品之能引人注意也。是篇係大正十年日本戰後發展全國工業博覽會內南洋館施設之情形。原文載日本工業博覽會報告冊內。茲特譯出以告國人。共窺倭人之用心也。士木誌。

●舊金山之華僑

健

舊金山亦稱三藩市。華僑近萬人。約佔嘉利福尼亞州華僑人數之半。聚居之處。稱中國市。即英文所謂 CHINA TOWN。而俗譯爲唐人街者也。顧中國市所佔不止一街。每街則祇一段。稱之爲街。頗足以引起不正確之觀念。況唐人二字。意義亦難確定。普通以唐爲中國之代名詞。固合論理。然按之實際。唐或僅作廣東之解。如唐話二字。祇可代表粵語。甚且祇可代表粵語之一種（新寧語）。故有不

能粵語而自稱中國人者。智識較低之華僑。每不能信。曰豈有唐人不曉唐話者乎。是以唐人二字。概指中國人亦可。僅指廣東人亦可。雖廣狹二義。皆適用於多數之華僑。然 China Town 究以譯中國市爲安。

華僑來美。以四十年前爲多。當時美國尙未抵制華工。華工以美國謀生較易。大批而至。生活較美人簡單。而耐勞則過之。故大爲所忌。美議會乃通過排斥華工之案。華人遂不易登美陸。致美國華僑人數漸少。然今之華僑。不盡爲四十年前來美。亦不盡爲四十年前來美者之子女。美律生於美者爲其公民。故華僑在美所生子女。爲美國國民。此等在美土生之華僑。往來華美。毫無困難。初次回華。後來美。可於移民局報告。謂已在華結婚。或已生子。下次回華。即可帶其子女來美矣。

中國市中大街。與市外無大分別。且毘連而無清晰之界線。驟入之。或不知孰爲中國市。嘗聞人言唐人街污穢不堪。乃過甚之詞。惟華僑多未受教育。衣食住較簡單。或不

甚清潔。致為美國人所輕視。則亦不免有之。華僑皆粵人。而以新粵人為最多。間有能普通語者。為例外。通常則略通英語。然亦有完全不解英語者。故律師銀行之辦華僑事務者。多有華人經理。或用華文繙譯一切。電話局中亦特備差拿（即支那）一部。雇華人接線。故接電話時。先呼差拿。即可以粵語呼號。數在中國市中。凡中國人應用物品。無不畢備。故華僑來美。無改變其習慣風俗之必要。實為美國人厭惡華僑之一大原因。

華僑部落之見甚深。以同姓為一堂。異姓中如有一人為其仇敵。則全堂皆為其仇敵。聞有所謂吃表者。終日無事。專備人收買。為害人之不軌事。往往有命案發現。美國警察本不以華僑生命為重。略事運動。自可無事。此外黑暗之事頗多。煙酒賭博。亦有警察為之招呼。故在中國市當警察。為極有利之位置。或謂吸食鴉片者。美國人實較中國人為多。而麻雀牌在美。近來尤大時行。大城小市。皆有出售。甚且納學費請中國人教授。大約不久可盛行全國。

戲之者且較紙牌為多矣。

中國市中。餘間有少數日本店外。皆中國店。多售繡花衣著磁器古玩等物。餐館亦不少。此種餐館。中國人往食。猶國內各處之廣東館。皆完全中國菜。而西人則但知為雜碎（Chop Sui）館。點菜亦不外乎雞雜鴨碎。不知此種雜碎。係專為美國人備之中國菜。中國平常絕無此種食品。而美人遇華人。每以雜碎為獨一無二之中國菜。華人之不知其詳者。亦以為雜碎即中國菜之西名。偶至美國之中國菜館。以為所食皆雜碎也。且此種餐館。其菜單中中西文或不相符。純粹之中國菜。有僅見諸華文而不見諸西文者。同一菜。有華文價為一元二毫五。而西文為二元。二者。者。食法亦不同。華人用中國筷碗。西人用西式刀叉。舊金山有中國報紙四。曰少年中國。曰世界日報。曰大同報。曰中西日報。少年中國為國民黨之機關。至今稱孫文為大總統。世界日報則極端反對孫氏。故稱北伐為寇北。稱孫陳不睦為火併。大同報前清時鼓吹革命頗力。今則

觀其言論。並無特別之主張。中西日報為基督教中人所辦。持論平穩。近於商業性質。以上各報。皆完全華文。以廣東消息為最靈通。詳至瑣屑無遺。其餘則除一二短電外。皆錄自京滬報紙。至近為一二月前事。閱之似讀歷史矣。

●朝鮮僑農之性質與比較

駐釜山領事報告

據官廳最近調查。大正十年冬季全鮮農戶之數目。(一)朝鮮人。二百七十萬五千五百三十戶。一千四百三十六萬零七十六人。(二)日本人。一萬零二百八十七戶。四萬一千四百六十一人。(三)華人。一千三百二十一戶。三千九百八十一人。其他外國人。七戶。一十六人。

如右所列。除第四項其他外國人為數較少。無庸置論外。其鮮人日人華人。雖均以農戶稱。而其性質與其生活狀況。則各有不同之點。分別如下。

(甲)朝鮮人。朝鮮全境朝鮮人口總數。不過一千六百六十九萬七千零一十七人。就中農戶為一千四百三十

六萬零七十六人。居總數百分之八十六分而弱。蓋世世為農。以迄於今者也。以恒情推測。鮮不以為彼世習斯業。必有擅長之處。夷考其實。則一切經營。無不安常習故。因陋就簡。偶值荒歉。饑饉堪虞。論者謂此固由於資本缺乏。知識淺薄。而鮮人懶惰成性。實亦為其重要之病理。或然歟。

(乙)日本人。日本移鮮人口總數。為三十三萬六千八百七十二人。就中農戶為四萬二千四百六十一人。居總數百分之十二分而強。其農業合資經營。具有遠大之規模者。不在少數。即其屬於個人者。亦莫不極意整頓。具有條理。而於一切副業。尤所汲汲。故無論為團體為個人。其生活能力之發展。往往遠勝朝鮮人。勤惰之結果。乃有如此。此亦是非得失之林也。

(丙)華人。華人僑鮮總數。為二萬一千八百九十四人。就中農戶為三千九百八十一人。居總數百分之十八分而強。其人悉為山東籍。其列於農戶也。率非以樹藝五穀

為專業。亦非有若干之地。不過租借別人之山陂荒地。闢以種菜。而自稱菜園耳。種菜之外。多以牧豬為副業。間有抽暇為人工作者。溯自朝鮮合併日本後。人口驟增。菜值奇昂。菜園獲利較易。比年以此得小康者。大有其人。彼等皆赤手而來。無所憑藉。而處此生活程度較高之地。終能

自贖。未始非刻苦沈毅。有以致之。抑此等華農。類皆積有薄資。輒便思歸。非若閩粵人之僑居南洋及北美洲者。每有家焉之志。此雖關於朝鮮與山東來往之便。願其不忘祖國之普通習慣。實非閩粵人所能及云。

●十年後之岷尼拉

▲市長演說十年內之改造計劃

瀛

珉城市長弗蘭得氏。受循環俱樂部之請。在岷尼拉旅店宴會。席間起立演說其十年內改造岷城之大計劃。如建築橋梁。修理街道等等。共須經費一千三百五十萬元。其計劃詳述如下：(一)改造哥干橋。費用二百萬元。(二)開闢 *Dasmarina* 街道。費用八十萬元。(三)建山打魯士橋。費用三十萬元。(四)擴大黎殺街十萬元。(五)修理 *Mendiola* 橋。一百三十萬元。(六)開闢 *Azcarusa* 街道。八十萬元。(七)用洋灰修理范倫那、山打魯士大坪、伊者藝、*Villalobos*、王彬街、亞龍計、知彬彬、新羅倫打、老羅倫打及其他各街道。費用約計六百萬元。(八)建築工人區。四十萬元。(九)安置自來水。一百萬元。(十)擴大數公共市場。三十萬元。(十一)建設公共衛生浴室。七萬元。(十二)修理夏利遜公園。五十萬元。(十三)修理粵士梅那公園。一萬元。(十四)重修校舍十四間。三百一十五萬元。(十五)新造警署兩處。十萬元。

談

月出三期 費須先惠

報費		郵費	
國幣及郵票	壹角	國內	六角
美金	一元七角	國外	一元一角六分
荷蘭盾	二元	荷蘭盾	一元
新加坡紙幣	二元	新加坡紙幣	一元
菲律賓金幣	二元	菲律賓金幣	一元
日本金幣	二元	日本金幣	一元
全年	三元	全年	三元

統計全年報郵費

國內幣三元三角
 國外幣三元三角
 美金三元
 荷蘭幣八盾
 叻幣六元
 彬銀六元
 日金五元

凡以外幣照表繳納者可用保險信寄下。或交外地郵局以國際匯兌匯來均可。因小數不便計算。起碼須訂半年。恕不零售。索取樣本。國內取郵票十一分。國外免費。

南洋兄弟烟草公司廣告

板權所有

中華民國十一年十一月二十一日發行
 總編 衡陽何海鳴
 編輯 北京崇文門內五
 發行 老胡同十八號
 印刷 僑務印刷部

本公司乃華僑簡照南兄弟及內國諸名人仿有限公司條例組合而成專製國貨各種紙煙其原料悉本國出產之煙草誠國貨中之精英也出品如左

上等烟
 金馬牌 大喜牌 大長城牌 美女牌
 中等烟
 長城牌 雙喜牌 喜鵲牌 大愛國牌
 自由鐘牌 四喜牌
 普通烟
 飛艇牌 愛國牌 飛馬牌
 各種牌名甚多不及備載請僑界諸同志愛祖國并愛國貨中之煙廣為樂購是幸

上海大馬路南洋兄弟烟草公司謹啓

咳嗽氣喘

夜難安眠

及至服用

韋廉士紅

色補丸始

獲全愈

苗君淳然係天津舊營務處高等小學校英文教員彼因自幼失乳以致身弱力薄且時患咳嗽氣喘夜難安眠更形枯瘦人人皆知時患痰咳非尋常藥品所可醫治往往治療不及陷於危亡之癆症苗君屢經中西名醫診治服藥多方花費甚鉅均未獲效及至服用天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸始得全愈非但沉痾盡除神氣復元飲食增加身體肥胖強健逾昔韋廉士大醫生紅色補丸療治是症如苗君者不啻千萬人矣請觀苗君之証書如下倘閣下曾患血氣衰薄以及血薄如水所致各症速為做效苗君切勿延誤為要其來函云余因前在臨榆縣郵政局內總理英文信件用心過度又兼自幼失乳以致身弱力薄枯瘦難堪飲食無多夜內少眠後有咳嗽氣喘頭目暈眩等等雜疾筆難盡談屢經中西大夫診治均未大效後閱報章所載有韋廉士大醫生紅色補丸善治諸虛百損無名之症無不立見大痊余購服試之果稍安故接服之打除余之沉痾盡消神氣復元飲食增加身體肥健余之久患皆蒙韋廉士大醫生紅色補丸之賜矣故而聲明感謝天下馳名行

天津苗淳然

先生之玉照



世已歷三十餘年之久韋廉士大醫生紅色補丸曾經療治極重之血薄氣衰諸虛百損少年斷傷腦筋衰殘胃不消化瘋濕骨痛以及因血虧腦疲所致各症均經救治凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路九十六號中國總局韋廉士醫生藥局函購可也

奉送小書有益於閣下之衛生 敝局印有精美小書名曰衛生常識如欲索取即

須寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也